

Гид по Уфе

UFA TOURISTIC GUIDE

04 О ГОРОДЕ

ABOUT THE CITY

08 ЛЮДИ УФЫ

PEOPLE OF UFA

12 ГУЛЯТЬ

ПАРКИ
АРХИТЕКТУРА
ПАМЯТНИКИ, АРТ-ОБЪЕКТЫ

GOING FOR A WALK

PARKS
ARCHITECTURE
MONUMENTS AND ART OBJECTS

18 СМОТРЕТЬ

ТЕАТРЫ
МУЗЕИ
ХРАМЫ/МЕЧЕТИ

WATCH

THEATERS
MUSEUMS
TEMPLES AND MOSQUES

23 РАЗВЛЕКАТЬСЯ

СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ
КУЛЬТУРНЫЕ ОБЪЕКТЫ
СОБЫТИЯ

HAVING FUN

SPORT FACILITIES
CULTURAL OBJECTS
EVENTS

28 УГОЩАТЬСЯ

БАШКИРСКАЯ КУХНЯ
РУССКАЯ КУХНЯ
АЗИАТСКАЯ КУХНЯ
ЕВРОПЕЙСКАЯ КУХНЯ
РЕСТОРАНЫ С ВЕГЕТАРИАНСКИМИ БЛЮДАМИ
МЯСО И БУРГЕРЫ
КОФЕЙНИ
БАРЫ И КАРАОКЕ

TRYING NEW CUISINES

BASHKIR CUISINE
RUSSIAN CUISINE
ASIAN CUISINE
EUROPEAN CUISINE
VEGAN RESTAURANTS
MEAT AND BURGERS
COFFEE SHOPS
BARS & KARAOKE CLUBS

36 ПОКУПАТЬ

ПОДАРКИ И СУВЕНИРЫ
ШОПИНГ

GOING SHOPPING

GIFTS AND SOUVENIRS
SHOPPING

39 ОТДЫХАТЬ

ГОРНОЛЫЖНЫЕ ЦЕНТРЫ
БАССЕЙНЫ, ИППОДРОМ
БАНИ И САУНЫ

RELAX

SKI RESORTS
SWIMMING POOLS AND HORSE RACING VENUE
BATHS AND SAUNAS

46 ЖИТЬ

ОТЕЛИ
ГОСТИНИЦЫ

LIVE

HOTELS
INNS

48 СПРАВОЧНИК

DIRECTORY



Дорогие друзья!
Уфа – один из красивейших городов-миллионников Российской Федерации и столица Республики Башкортостан. Современная Уфа – это динамично развивающийся мегаполис, крупнейший промышленный, научно-образовательный, спортивный и культурный центр Предуралья, вобравший в себя за более чем четырехсотлетнюю историю элементы традиций и религий народов более ста национальностей, дружно живущих на этой земле.
Уфа с ее уникальной географической расположением в окружении рек и лесов, обилием зеленых насаждений в жилых кварталах с каждым годом становится более удобной, красивой и приспособленной для проведения досуга. Здесь много красивых и благоустроенных парков и скверов, а также памятников архитектуры и исторических мест, связанных с творчеством наших земляков. Мы, уфимцы, гордимся Уфой – городом нефтяников, машиностроителей, энергетиков, врачей, педагогов, поэтов, певцов – заботимся о его настоящем и думаем о будущем. Приглашаем всех посетить наш город и разделить с нами любовь к Уфе!

УЛЬФАТ МУСТАФИН,
Глава Администрации
Городского округа город Уфа
Республики Башкортостан

Dear friends!
Ufa is one of the most beautiful cities of Russia and is the capital of the Republic Bashkortostan. Today, Ufa is a dynamically developing metropolis, a major industrial, scientific, educational, sports and cultural center of the pre-Urals. Throughout its history – spanning more than 400 years – our city has integrated elements of traditions and religions of more than a hundred nations, all living here in peace. Ufa in its unique location – surrounded by rivers and forests and boasting massive greenery in the residential quarters – becomes ever so comfortable, beautiful and fit for leisure time. Our city has numerous amazing parks and squares, alongside with landmarks and historic sites related to creative activities of our natives. We, the people of Ufa, are proud of our city – city of oilmen, machine-builders, power engineers, doctors, teachers, poets and singers; we care about today's Ufa and wonder what the future holds for it. We invite you to visit our city and share our love for Ufa!

ULFAT MUSTAFIN,
HEAD OF UFA CITY MUNICIPAL
DISTRICT ADMINISTRATION

ГОРОД НА СЕМИ ХОЛМАХ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В УФУ – ОДИН ИЗ САМЫХ
ПРОТЯЖЕННЫХ ГОРОДОВ
РОССИИ И СТОЛИЦУ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН.



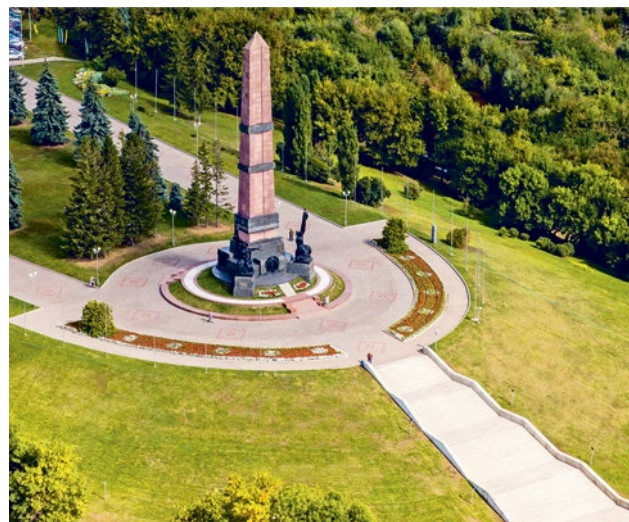
Датой основания города официально считается 1574 год, но на самом деле люди жили здесь задолго до появления его современного облика: об этом свидетельствуют древние городища, датируемые V-XI веками. Позже на высоких холмах появился сам город, соединивший судьбы башкирского и русского народов.

Уфа расположилась на границе Европы и Азии, и это во многом определило ее мультиконфессиональность и многонациональность. В Уфе живут более ста национальностей, из которых наиболее многочисленными являются русские, башкиры и татары. Основные религиозные конфессии – христианство и ислам, и в городе гармонично соседствуют православные храмы и мечети, а еще – синагога и лютеранская кирха. Сам город находится на возвышении – на семи холмах, у подножья которых сходятся сразу три реки – Белая (Агидель), Уфа (Караидель) и Дёма. Полюбоваться захватывающим видом можно на нескольких смотровых площадках города, самой популярной из которых является площадь у памятника башкирскому герою Салавату Юлаеву. Всадник, летящий во весь опор на своем верном скакуне – самая внушительная скульптура города и самая крупная конная статуя во всей России (весит более 40 тонн при высоте 9,8 метра).

Лето в Уфе жаркое, зима – продолжительная и холодная. Но долгие морозные дни – не помеха активному отдыху: покататься на лыжах или сноуборде и полюбоваться живописными зимними пейзажами можно, не выезжая из города. Уфа – единственный мегаполис в России, где два горнолыжных центра находятся прямо в черте города. В теплое время столица республики особенно прекрасна: она буквально утопает в цветущих парках и скверах. В Уфе есть ботанический сад, лимонарий, множество парков с тенистыми аллеями и озерами – город заслуженно получил звание одного из самых зеленых мегаполисов России.

Изучив исторический центр, можно не только насладиться архитектурным богатством города, но и посетить главные музеи и галереи Уфы. Например, в Музее археологии и этнографии Инсти-

тута этнологических исследований им. Р.Г. Кузеева хранится культурное наследие Республики Башкортостан: национальные костюмы, орудия труда, народные музыкальные инструменты, а также всемирно известная коллекция произведений древнего искусства – «Сарматское золото», датированная IV в. до н.э.



В ТЕПЛОЕ
ВРЕМЯ ГОДА
УФА БУКВАЛЬНО
УТОПАЕТ В ЦВЕ-
ТУЩИХ ПАРКАХ
И СКВЕРАХ

Жизнь столицы Башкортостана наполнена событиями всероссийского и международного масштабов. Большое количество гостей в наш город съезжаются на культурные и спортивные мероприятия: балетные и оперные фестивали, волейбольные и хоккейные матчи, маршфоны.

Уфа – яркий и современный город, живущий насыщенной жизнью и с радостью принимающий гостей. Приезжайте к нам чаще – и мы с удовольствием покажем вам лучшее, что у нас есть.

THE CITY ON SEVEN HILLS

WELCOME TO UFA – ONE OF THE LONGEST CITIES IN RUSSIA AND THE CAPITAL OF THE REPUBLIC OF BASHKORTOSTAN.

The foundation date of the city is officially considered to be 1574, but in fact people lived here long before its modern appearance: this is confirmed by ancient settlements dating back to V-IX centuries. Later, the city itself appeared on the high hills, connecting the fate of the Bashkir and Russian peoples.

Ufa is located on the border of Europe and Asia, and this fact largely determined its multi-confessional and multinational. More than a hundred nationalities live in Ufa, the most numerous of them are Russians, Bashkirs and Tatars. The main religious denominations are Christianity and Islam. Orthodox churches and mosques harmoniously coexist in the city, as well as a synagogue and Lutheran

church. The city itself is located on seven hills, at the foot of which three rivers meet at once – Belaya (Agidel), Ufa (Karaidel) and Dema. You can admire the breathtaking view on several viewing platforms of the city. The most popular of them is the square near the monument of the national Bashkir hero Salavat Yulaev. The rider galloping on his faithful steed is the most impressive sculpture of the city and the largest equestrian statue in Russia (weighs more than 40 tons at a height of 9,8 meters).

Summers in Ufa are hot and winters are lengthy and cold. However, long winter shouldn't prevent you from enjoying yourself: you can go skiing, snowboarding, and marvel at our nature's winter vistas right in Ufa, as two ski resorts are located within the

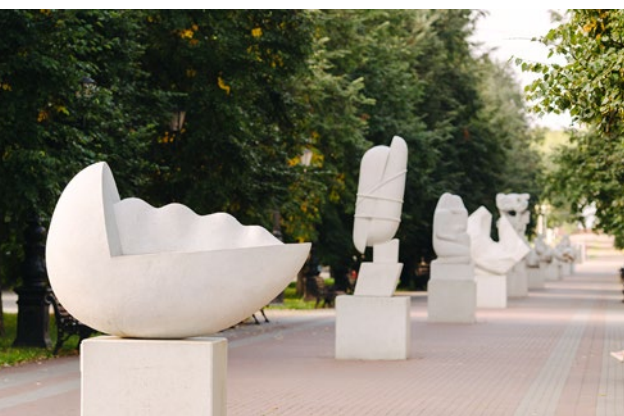
city limits. As weather gets warmer, Ufa becomes even more beautiful, blooming with flowery parks and squares. Ufa's botanical garden, lemon grove, numerous parks offering cool shadows and lakes have helped the city claim the title of one of the Russia's greenest metropolises – and for a good reason.

As you get to know Ufa's historical center, use this opportunity to enjoy the city's rich architectural scope alongside with the best museums and galleries. Museum

of Archaeology and Ethnography of the Institute of Ethnological Studies, for instance, houses Bashkortostan's cultural legacy: national costumes and music instruments, ancient tools, and a world-renowned collection of ancient art – the Sarmat's Gold which dates to the 4th century BC.

Ufa often hosts national and international events. Many guests visit our city to attend sporting and cultural events: ballet and opera festivals, volleyball and hockey matches, marathons.

Ufa is a modern unique city which enjoys life of discovery and extends warm welcome to its guests. Visit us more and we will gladly show you the best our city has to offer.



Люди Уфы

Аскар и Илдар Абдразаковы

ОПЕРНЫЕ ПЕВЦЫ

Братья родились в Уфе в творческой семье, и оба стали оперными певцами. Старший Аскар солирует в Мариинском театре в Санкт-Петербурге, младшего Илдара можно увидеть также в миланской «Ла Скала» и нью-йоркской «Метрополитен-опера». Илдара не зря называли «Лучшим басом мира» – он обладатель двух статуэток «Грэмми» и российской театральной премии «Золотая маска».



Askar and Ildar Abdrazakov

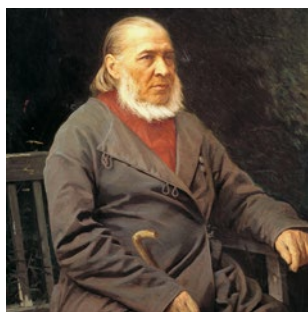
OPERA SINGERS

The Abdrazakov brothers were born into a creative family and both became opera singers. The older brother, Askar, solos in the Mariinsky theater in Saint-Petersburg; the younger brother, Ildar, also performs in the Milanese “La Scala” and “Metropolitan Opera” of New-York. Ildar got his “World’s greatest bass” title for a reason – he has claimed two Grammy awards alongside with a Russian National Theatre Award “Golden Mask”.

Сергей Аксаков

ПИСАТЕЛЬ

Знаменитый русский писатель, государственный деятель, литературный и театральный критик, автор сказки «Аленький цветочек» родился в Уфе и в своих произведениях часто описывал природные красоты Башкирии. В память о писателе в республике ежегодно проводится Международный Аксаковский праздник, в Уфе есть Дом-музей С.Т. Аксакова.



Sergey Aksakov

WRITER

Famous Russian writer, statesman, literary and theatre critic, author of a celebrated fairy tale “The Scarlet Flower” was born in Ufa and often described the beauty of his home region, Bashkortostan, in his literary works. In his memory, the republic of Bashkortostan holds the annual International Aksakov Day; there is also a museum dedicated to Aksakov in Ufa.

Андрей Артемов

ДИЗАЙНЕР ОДЕЖДЫ

Выпускник Уфимского государственного института сервиса в начале двухтысячных завоевал Гран-при на студенческом конкурсе моды, где его заметила другая знаменитая уфимка Эвелина Хромченко. После были работа в московском офисе журнала L’Officiel, а в 2011 году Андрей запустил собственный бренд Walk Of Shame, одежду которого носят поп-дива Рианна, певица Кети Перри и актриса Лили Колинз.



Andrey Artyomov

FASHION DESIGNER

Andrey graduated from the Ufa State University of Service; in the early 2000s, he won in a fashion design competition for students – and was noticed by another Ufa’s native, Evelina Khromthchenko. He then worked in a Moscow office of the L’Officiel magazine; in 2011, he launched his own clothing brand Walk Of Shame – and now his garments are worn by Rihanna, Katy Perry and Lily Collins.

Андрей Василевский

ХОККЕИСТ

Воспитанник уфимской школы хоккея, сын экс-вратаря «Салавата Юлаева» Андрея Василевского-старшего, чемпион мира по хоккею сегодня один из самых успешных российских хоккеистов в НХЛ. Благодаря блестящей игре за свою команду Tampa Bay Lightning в 2018 году он был номинирован на престижную вратарскую награду «Везина Трофи» и принял участие в Матче звезд НХЛ.



Andrei Vasilevskiy

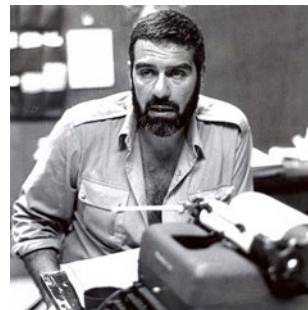
ХОККЕЙ ИГРОК

Disciple of Ufa’s hockey tradition, son of an ex-goalkeeper for Salavat Yulayev. Andrey Vasilevskiy Sr., hockey World Champion, Andrey is currently one of the most successful Russian players in the National Hockey League. His brilliant 2018 performance for his team, Tampa Bay Lightning, has netted him a nomination in a prestigious goaltender award “Vezina Trophy” and allowed him to participate in an NHL All-Star Game.

Сергей Довлатов

ПИСАТЕЛЬ

Прозаик и журналист родился в Уфе, где его семья жила в годы эвакуации во время Великой Отечественной войны. В конце семидесятых эмигрировал в Нью-Йорк, где добился большого читательского успеха, печатался в престижном журнале The New Yorker. Его повести и рассказы переведены на множество языков, экранизированы, изучаются в школе и вузах.



Sergei Dovlatov

WRITER

Novelist and journalist, Sergei was born in Ufa where his family was living during the evacuation years of WW2. In the late 70s, he emigrated to New-York; his works were praised by readers and published in the prestigious The New Yorker magazine. His novels and stories have been translated to many languages, filmed, and studied in schools and universities.

Семен Елистратов

ШОРТ-ТРЕКИСТ

Воспитанник башкирского спорта, многократный чемпион Европы по шорт-треку, чемпион мира и чемпион Сочи-2014 в эстафете в 2018 году завоевал первую личную олимпийскую награду – «бронзу» на дистанции 1500 метров. Медаль стала первой – и очень важной – в копилке сборной олимпийских спортсменов из России в Пхенчхане.



Semion Elistratov

SHORT-TRACK SPEED-SKATER

Disciple of the Bashkir sport tradition, winner of multiple European Short Track Speed Skating Championships, World Champion, medal winner of 2014 Winter Olympics (held in Sochi). In 2018, he won his first own Olympic medal in relay race, claiming bronze medal in the 1500 meters. This medal became the first one – and ever so important – for the Russian Olympic team during the PyeongChang 2018 Winter Olympic games.

Земфира

ПЕВИЦА

Рок-певица, композитор и автор песен прогремела на всю страну в конце девяностых с выходом дебютного альбома «Земфира». С тех пор были еще пять студийных альбомов, попадание в рейтинг «Сто самых влиятельных женщин России», внесение ее треков в список «100 лучших песен русского рока в XX веке» и продюсирование музыкального фильма «Зеленый театр в Земфире».



Zemfira

SINGER

Rock singer, composer, and song writer, became famous throughout the whole country in the late 90s with her debut album “Zemfira”. She has since recorded another five studio albums, been included in the “100 most influential women of Russia” list; her songs have been included in the “100 best Russian rock songs of the 20th century” list and Zemfira became the producer for a concert movie “Green Theatre in Zemfira”.

Габдрахман Кадыров

МОТОГОНЩИК

Легендарный спортсмен был единственным в СССР шестикратным чемпионом мира в мотогонках на льду и одним из лучших в свое время спидвеистов. Его популярность вышла далеко за пределы России: по сей день в Польше, где спидвей признан национальным видом спорта, чемпион страны, помимо золотой медали и кубка, получает особый переходящий приз – «Кепку Кадырова».



Gabbrakhman Kadyrov

ICE SPEEDWAY RIDER

This legendary sportsman was the only Soviet six-time motorcycle ice racing World Champion and was one of the best racers of his time. His popularity reached many other countries: even today, in Poland, where speedway is a national sport, the national champion not only receives their gold medal and the cup, but also a special prize which goes from the previous champion to the next – “Kadyrov’s Cap”.

Люди Уфы

Мустай Карим

ПИСАТЕЛЬ

Поэт, писатель и драматург поднял на новый уровень традиции классической башкирской литературы. Он автор выдающихся произведений, обогативших мировую культурный фонд и переведенных на десятки языков России и мира. По мотивам повестей и пьес Мустафы Сафича снято несколько фильмов, а драматические произведения стали основой для спектаклей, которые можно увидеть в Башкирском театре драмы.



Mustai Karim

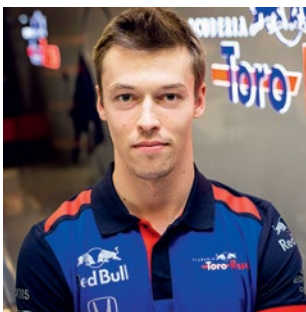
WRITER

Poet, writer, and playwright, Karim has brought classic Bashkir literature to a new level. He is the author of great literary works, which came to enrich the world's cultural foundation and were translated to dozens of languages. Numerous novels and plays of Karim were filmed; his stories were also put on stage of the Bashkir Academic Drama Theater.

Даниил Квят

ПИЛОТ Формулы 1

Гонщик «Формулы 1», пилот команды Scuderia Toro Rosso, детство которого прошло в Уфе, с 2010 года входил в молодежную программу «Ред Булл», а после выступал за Red Bull Racing и был пилотом по развитию в Ferrari. 2019-й год он снова проводит в «Торо Росссо» в качестве основного пилота.



Daniil Kvyat

FORMULA 1 PILOT

Formula One driver for Scuderia Toro Rosso, Kvyat spent this childhood in Ufa; in 2010, he joined the Red Bull Junior Team and then moved on to Red Bull Racing and was a development driver for Ferrari. In 2019, he was re-signed by Toro Rosso as the main driver.

Олег Киреев

ДЖАЗМЕН

Саксофонист, основатель ансамбля «Орлан», считается пионером этнического джаза и чуть ли не единственным представителем этого направления в России. Этническая музыка Башкирии, которую он исполняет в джазовой обработке, производит неизгладимое впечатление на слушателей. В середине двухтысячных Олег Киреев с большим успехом гастролирует в США: тогда же его альбом «Мандала» получает номинацию на «Грэмми».



Oleg Kireev

JAZZ MUSICIAN

Saxophonist, founder of the ensemble "Orlan" is considered to be the pioneer of ethnic jazz and just about the only Russian musician in this genre. Ethnic Bashkir music, performed by Kireev in the jazz style, impresses all audiences in a deep manner. In mid-2000s, he successfully tours the USA and has his album "Mandala" nominated for the Grammy Awards.

Михаил Нестеров

ХУДОЖНИК

Выдающийся художник и академик живописи за свою долгую карьеру создал десятки выдающихся полотен, которые хранятся в Третьяковской галерее в Москве и Русском музее в Санкт-Петербурге. Родному городу Михаил Васильевич подарил выдающуюся коллекцию картин, ставшую основой для создания Башкирского государственного художественного музея, который сегодня носит имя художника.



Mikhail Nesterov

PAINTER

Prominent academic painter, Nesterov has crafted dozens of great paintings throughout his long career; his works are exhibited in Tretyakov Gallery in Moscow and in the Russian Museum in Saint-Petersburg. Nesterov has gifted his home city with an outstanding paintings collection which laid the foundation for the Nesterov Bashkir State Art Museum – named after the great painter.

Рудольф Нуреев

ТАНЦОВЩИК

Выдающийся артист балета, руководитель балетной труппы Парижской оперы начал танцевать в Уфе в детском фольклорном ансамбле, занимался в Доме культуры у петербургской балерины Анны Удальцовой, которая тогда жила в Уфе. В Башкирском театре оперы и балета работает музей Рудольфа Нуреева, в котором собрана интересная коллекция личных вещей артиста.



Rudolf Nureyev

BALLET DANCER

Brilliant ballet dancer and head of the Paris Opera ballet company, he began dancing in a children's folklore ensemble in Ufa, practiced in the Culture House with a ballet dancer from Saint-Petersburg Anna Udaltsova who was then living in Ufa. In the Bashkir State Opera and Ballet Theatre, there is a museum dedicated to Nureyev memory which houses a collection of his personal belongings.

Владимир Спиваков

ДИРИЖЕР

Художественный руководитель и главный дирижер Национального филармонического оркестра России и Государственного камерного оркестра «Виртуозы Москвы» родился в Уфе – здесь его семья жила в годы Великой Отечественной войны. Ежегодно в Уфе проходит Международный конкурс скрипачей Владимира Спивакова, который дает возможность проявить себя молодым музыкантам.



Vladimir Spivakov

CONDUCTOR

Artistic director and principal conductor of the National Philharmonic Orchestra of Russia and of the chamber orchestra "Moscow Virtuosi", Spivakov was born in Ufa where his family was living during WW2. Ufa holds the annual Vladimir Spivakov International Violin Competition, where young musicians get a chance to show their talents.

Федор Шаляпин

ОПЕРНЫЙ ПЕВЕЦ

Солист Большого и Мариинского театров, а также «Метрополитен-опера» сделал первые шаги на профессиональной сцене в Уфе – с выступлений в опереточной труппе в Зимнем театре и здании Дворянского собрания, в котором сейчас находится Институт искусств. В память о Федоре Шаляпине в Башкирском театре оперы и балета проводится фестиваль оперного искусства, а напротив здания театра установлен памятник певцу.



Feodor Chaliapin

OPERA SINGER

Prominent opera singer, soloist of the Bolshoi and Mariinsky theatres, alongside with the Metropolitan Opera House, Chaliapin made his career's first steps on the stages of Ufa: starting with performing with an opera troupe in the Winter theatre and the Hall of the Nobility building, which now houses the State Institute of Arts.

Юрий Шевчук

МУЗЫКАНТ

Музыкант, основатель и бессменный лидер рок-группы «ДДТ» провел в Уфе детство и молодость: здесь началось его увлечение рок-музыкой, здесь был собран первый состав коллектива, который позже получил название «ДДТ». На сцене местного ДК «Авангард» состоялись его первые выступления. В 2003 году Юрию было присуждено звание Народного артиста Республики Башкортостан.



Yuri Shevchuk

MUSICIAN

Musician, founder and permanent leader of the rock band "DDT" spent his childhood and youth in Ufa: in this city he became passionate about rock music and gathered members for the first composition of his band; the band's first performances were on the stage of the local Culture House "Avangard". In 2003, Shevchuk was awarded with the title of National Artist of Bashkortostan.

Ботанический сад

УФИМСКИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ САД-ИНСТИТУТ

Менделеева, 195/3,
+7 (347) 286-12-33,
уфаботсад.рф, ☎ ufabotsad

Уникальное место в городе, где круглый год – лето. В оранжерее сада создана экосистема тропиков: пальмы, кипарисы, кофейное дерево, лимоны, мандарины, жасмины и другие необычные для региона растения.



Botanicheskiy sad

BOTANICAL GARDEN-INSTITUTE OF UFA

Mendeleeva, 195/3;
+7 (347) 286-12-33,
уфаботсад.рф, ☎ ufabotsad

A unique place in the city where it is summer all year round. In the greenhouse of the garden there is a unique ecosystem of the tropics: palm trees, cypresses, coffee tree, lemons, tangerines, jasmine and other unusual in the region plants.

Лимонарий

УЧЕБНО-ОПЫТНОЕ ХОЗЯЙСТВО ГБПОУ «УФИМСКИЙ ЛЕСОТЕХНИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ»

Менделеева, 152/2,
+7 (347) 256-64-04,
lemonarium.ru, ☎ lemonarium

В теплицах площадью более гектара плодоносят 1300 лимонных деревьев, растут апельсины, грейп-фруты, цитрон и пятьсот видов тропических растений. Проводятся экскурсии, можно организовать фотосессию.



Limonariy

EDUCATIONAL AND EXPERIMENTAL FARM "UFA FOREST ENGINEERING COLLEGE" (LEMONARIUM)

Mendeleeva, 152/2;
+7 (347) 256-64-04,
lemonarium.ru, ☎ lemonarium

Greenhouses with an area of more than a hectare, where 1300 lemon trees bloom and bear fruit. There are also oranges, grapefruit, citron and five hundred species of tropical plants. You can come on an excursion or even organize a photo shoot there.

Набережная

Зона отдыха

Набережная реки Белой

Официальное открытие набережной планируется в 2019 году. На семи километрах прогулочной части, оформленной в одном стиле, расположатся кафе, рестораны, зоны отдыха и арт-объекты.



Naberezhnaya

RECREATION AREA

Embankment of Belaya river

The embankment will be officially open in 2019. There will be cafes, restaurants, recreation areas and art objects on seven kilometers of the walking part.

Парк имени Ивана Якутова

ПАРК КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА ИМ. И. ЯКУТОВА
Ленина, 65/3, +7 (347) 292-39-27,
yakutov.ru

В парке находится уникальная детская железная дорога протяженностью более полутора километров – с настоящими вагонами и станциями. Также здесь работают аттракционы, игровые и спортивные площадки, а в центре парка расположено озеро Солдатское, где летом катаются на лодках.



Ivan Yakutov Park

I.YAKUTOV RECREATION PARK

Lenina, 65/3; +7 (347) 292-39-27,
yakutov.ru

In the park there is a unique children railway with real cars and stations (its length is more than one and a half kilometers). There are also rides, games and sports facilities, and in the center of the park there is Lake Soldatskoe, where guests of the park ride boats in summer.

Парк им. Мажи-та Гафури

ЦПКИО им. М. Гафури

пр. Октября, 77/1

Парк имени Мажи-та Гафури и площадь имени Ленина жители Уфы привыкли называть «Горсоветом»: напротив расположено здание городской администрации. По соседству расположены парк аттракционов «Волшебный мир» и колесо обозрения высотой 48 м, откуда открывается прекрасный вид на город.



Mazhita Gafuri Park

M.GAFURI RECREATION PARK

Pr. Oktyabrya, 77/1

Ufa residents call Mazhit Gafuri Park and Lenin Square "the City Council": the city administration building is located opposite the square. "Volshebnyi Mir" amusement park and the 48-meter-high Ferris wheel with a beautiful city view are also located nearby.

Парк Победы

МЕМОРИАЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС ПОБЕДЫ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ 1941-1945 ГОДОВ

Комарова, 7

Не только лесопарковая зона, но и выставочная площадка боевой техники. Здесь есть гаубицы, гвардейские минометы «Катюша», плавающий танк, машины пехоты и десанта, зенитная установка, бронетранспортер, противотанковый ракетный комплекс.



Pobedy Park

THE MEMORIAL COMPLEX OF THE VICTORY IN THE GREAT PATRIOTIC WAR OF 1941-1945

Komarova, 7

This is not only a forested area, but also a military equipment exhibition. There you can find howitzers, guard mortars "Katyusha", floating tank, infantry and amphibious vehicles, anti-aircraft guns, armored personnel carriers, anti-tank missile systems.

Сад им. С.Т. Аксакова

САД КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА ИМЕНИ С. Т. АКСАКОВА

Пушкина, 112/2

Небольшой парк в исторической части города, в конце XVIII века здесь находилась усадьба Аксаковых, где родился писатель. В саду установлен арт-объект «Аленький цветочек», прикоснувшись к которому можно загадать желание. Украшением сада является озеро, на котором живут белоснежные лебеди.



Sad imeni S.T. Aksakova

S.T. AKSAKOV RECREATION PARK

Pushkina, 112/2

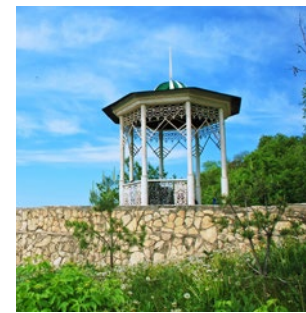
A small park in the historic part of the city. At the end of the XVIII century there was a manor Aksakov, where the writer S.T. Aksakov was born. In the garden there is an art object "Alenkiy Tsvetochek" (a scarlet flower). You can make a wish touching it. The treasure of the garden is a lake where white swans live.

Сад Салавата Юлаева

САД КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА ИМЕНИ САЛАВАТА ЮЛАЕВА

Салавата, 22

Сад открыли в 1900 году, и он несколько раз менял название, а в честь национального героя был переименован только 2004 году. Главная достопримечательность сада – висячий мост, известный как мост влюбленных, настоящее место паломничества молодоженов.



Sad Salavata Yulaeva

SALAVAT YULAEV RECREATION PARK

Salavata, 22

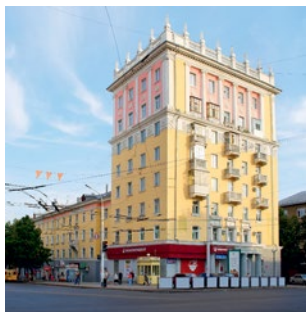
The garden was opened in 1900, and it changed its name several times. The garden was finally renamed in honor of the national Bashkir hero Salavat Yulaev only in 2004. The main attraction of the park is the hanging bridge, known as the bridge of lovers, a real place of pilgrimage for newlyweds.

Восьмизтажки

ЖИЛЫЕ ДОМА

Первомайская, 26 и 27

Две первые высотки в городе, построенные в середине пятидесятых: посмотреть на них и покататься на лифтах приезжали со всего города. Небоскребы проектировали ленинградские архитекторы на территории бывшего города Черниковска, который позже стал частью Уфы.



Vosmyetazhki

(Eight-floor houses)

LIVING HOUSES

Pervomayskaya, 26 and 27

The first two high-rise houses in the city, built in the mid-fifties. Sometimes people from all over the city came to see them and ride the elevators. The houses were designed by Leningrad architects in the former town of Chernikovsk (that later became part of Ufa).

Гостиный двор

Торгово-деловой комплекс

Верхнеторговая площадь, 1

Традиционный для российских городов гостиный двор в стиле классицизма. Оригинальное здание было построено в середине XIX века и реконструировано в 1999 году. Включает в себя само здание Гостиного двора, площадь и сохранившиеся торговые дома купцов Берштейна, Иванова и Нобеля, братьев Крестовниковых.



Gostiny Dvor

TRADE AND BUSINESS COMPLEX

Verkhnetorgovaya Ploshchad, 1

Traditional for Russian cities Gostiny Dvor in the style of classicism. The original building was built in the middle of the XIX century and reconstructed in 1999. It includes the building of Gostiny Dvor itself, the square and the preserved trading houses of the merchants Bershtein, Ivanov and Nobel, the brothers Krestovnikovs.

Дворец молодежи УГНТУ

Общественный центр

Первомайская, 14

Образец «сталинского ампира» с величественными колоннами и полукруглым фасадом был построен шестьдесят лет назад. Перед зданием открывается большая площадь с памятником Серго Орджоникидзе, поющим фонтаном и аллеей с высокими елями.



Dvoretz Molodyozhi UGNTU

PUBLIC CENTER

Pervomayskaya, 14

A sample of the Stalin Empire style with its majestic columns and a semicircular facade was built sixty years ago. In front of the building there is also a large square with a monument to Sergo Ordzhonikidze and a singing fountain with tall trees.

Дом-особняк И.Ф. Базилевского

Историческое здание

Пушкина, 90

В доме статского советника и благотворителя Ивана Базилевского, построенном в XVIII веке, сейчас размещается Уфимский научно-исследовательский институт глазных болезней. Фасад в строгом классическом стиле украшен лепниной и арочными окнами.



Dom-osobnyak I.F. Bazilevskogo

(I.F. Bazilevskiy Mansion)

HISTORIC BUILDING

Pushkina, 90

The house of state counselor and patron Ivan Bazilevsky was built in the 18th century. Now the Ufa Research Institute of Eye Diseases is based there. The facade is decorated in a simple classical style with stucco and arched windows.

Особняк Е. А. Поносовой-Молло

Историческое здание

Карла Маркса, 6

Первое в Уфе здание в стиле «модерн» с элементами барокко. Было построено в 1910 году для купчихи Елены Александровны Поносовой-Молло. Сейчас в здании расположен Музей археологии и этнографии Уфимского научного центра РАН.



Osobnyak E.A. Ponosovoy-Mollo

(E.A. Ponosova-Mollo Mansion)

HISTORIC BUILDING

Karla Marksa, 6

The first building in Ufa in the style of modern with Baroque elements. It was built in 1910 for the merchant Elena Alexandrovna Ponosova-Mollo. Now the building is a Museum of archeology and Ethnography of the Ufa scientific center of RAS.

Дом Костерина

Историческое здание

Пушкина, 86

Особняк на углу улиц Пушкина и Карла Маркса, образец «изобразительного модерна». Здание с ажурными балконами и лепным растительным орнаментом построено в начале XX века для хлеботорговца Павла Костерина.



Dom Kosterina

(Kosterin Mansion)

HISTORIC BUILDING

Pushkina, 86

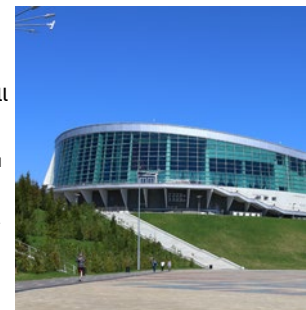
The mansion on the corner of Pushkin and Karla Maksa streets is an example of "fine art Nouveau" style. The building with openwork balconies and stucco floral ornament was built in the early XX century for the bread merchant Pavel Kosterin.

Торатау

Конгресс-холл

Заки Валиди, 2, +7 [347] 276-55-00, ufacongresshall.ru, ufacongresshall

Политическая и культурная арена республики. Здание на берегу реки Белой по проекту Киоказу Араи и Ришата Муллагильдина не имеет архитектурных аналогов в России, сочетая современный стиль и национальные элементы. По соседству находится одна из главных достопримечательностей Уфы – памятник Салавату Юлаеву.



Toratau

CONGRESS HALL

Zaki Validi, 2; +7 [347] 276-55-00, ufacongresshall.ru, ufacongresshall

Political and cultural arena of the Republic. The building on the bank of the Belaya river was designed by Kiokazu Arai and Rishat Mullagildin. It has no architectural analogues in Russia, combining modern style and national elements. One of the main attractions of Ufa – the monument to Salavat Yulaev – is located nearby.

Театр оперы и балета

Башкирский государственный театр оперы и балета

Ленина, 5/1, к. 1, +7 [347] 273-84-72, bashopera.ru, bashopera

Постановки для взрослых и детей. Здесь проходят международные фестивали оперного и балетного искусства. Помимо трех залов и музея истории театра здесь есть музей «Рудольф Нуреев» в память об известном танцовщике.



Teatr Opery i Baleta

(Opera and ballet theatre)

BASHKIR STATE OPERA AND BALLET THEATRE

Lenina, 5/1, building 1; +7 [347] 273-84-72, bashopera.ru, bashopera

Offering productions for adults and children, the theater holds international festivals of opera and ballet. In addition to the three halls and the museum of the theater's history, there is a museum named "Rudolf Nureyev" dedicated to the memory of this famous dancer.

ArtTerria

Аллея современной скульптуры
Ленина, 4, artterria.com

Аллея из тринадцати скульптур появилась в августе 2016 года после одноименного международного симпозиума по скульптуре. Шесть архитекторов из разных стран мира создали работы из мансуровского гранита, которые сейчас установлены под открытым небом.



ArtTerria

ALLEY OF MODERN SCULPTURE
Lenina, 4, artterria.com

The alley consisting of thirteen sculptures appeared in August 2016 after the eponymous international symposium on sculpture. Six architects from around the world have created works from Mansurovsky granite, which are now exhibited under the open sky.

Монумент Дружбы

Памятник
Первомайская пл. (между ул. Октябрьской Революции и Посадской)

Памятник посвящен 400-летию присоединения Башкортостана к России. В его основании – бронзовые скульптуры двух женщин, русской и башкирки, которые держат лавровые венки.



Monument Dryzhby

MONUMENT
Pervomayskaya Ploshad (between Oktyabrskoy Revolyucii st. and Posadskaya st.)

The monument is dedicated to the 400th anniversary of the accession of Bashkortostan into Russia. Its base consists of bronze sculptures of two women – a Russian and a Bashkir – who hold laurel wreaths.

Памятник Мустаю Кариму

Памятник
Сквер Мустаы Карима,
Кирова, 1

Многофигурная скульптурная композиция установлена рядом с улицей, названной именем писателя, и включает фигуру народного поэта Башкортостана Мустая Карима, идущего вперед, и страницы с текстами его произведений, словно взлетевшие от порыва ветра.



Pamyatnik Mustayu Karimy

MONUMENT
Skver Mustaya Karima,
Kirova, 1

The multi-figured sculptural composition is set next to the street named after the writer, and includes the figure of Mustai Karim, the national poet of Bashkortostan, going forward, and pages containing texts of his works, as if they are flying from a gust of wind.

Памятник Салавату Юлаеву

Памятник
Площадь Салавата Юлаева возле Заки Валиди, 2

Памятник национальному герою Башкортостана выполнил народный скульптор и художник Северной Осетии Soslanbek Tavasiyev. Памятник стал визитной карточкой Уфы, а его изображение помещено на герб республики.



Pamyatnik Salavatu Yulaevy

MONUMENT
Ploshad Salavata Yulaeva near Zaki Validi, 2

The monument to the national hero of Bashkortostan was created by the national sculptor and artist of North Ossetia Soslanbek Tavasiyev. It became the hallmark of Ufa, and its image is placed on the emblem of the republic.

Памятник труженикам тыла

Памятник труженикам тыла в годы Великой Отечественной войны
Парк Победы, Комарова, 7

Скульптурную композицию из бронзовых фигур рабочих-тыловиков и восьмиметрового барельефа с орденом установили в октябре 2015 года к семидесятилетию Победы в Великой Отечественной войне. Один из крупнейших в России памятников труженикам тыла.



Pamyatnik Truzhenikam Tyla

MONUMENT TO HOME FRONT WORKERS DURING THE GREAT PATRIOTIC WAR
Park Pobedy, Komarova, 7

The sculptural composition of the bronze figures of workers, rear personnel and eight-meter bas-relief with the order was established in October 2015 on the seventieth anniversary of Victory in the Great Patriotic War. One of the largest monuments in Russia to the rear workers.

Памятник Федору Шаляпину

Памятник
Между зданиями на Ленина, 14 и Ленина, 16

Мраморная скульптура Шаляпина установлена напротив Башкирского театра оперы и балета, где певец дебютировал 18 декабря 1890 года. Памятник молодому исполнителю, выполненный архитектором Константином Донгузовым, был открыт в июне 2007 года.



Pamyatnik Feodory Chaliapiny

MONUMENT
Between the buildings on Lenina, 14 and Lenina, 16

Marble sculpture of Chaliapin was installed opposite the Bashkir Opera and Ballet Theater, where the singer debuted on December 18, 1890. The monument to the young artist, made by architect Konstantin Donguzov, was opened in June 2007.

Дом куницы

Скульптура
Парк им. Ивана Якутова,
Ленина, 65/3

Бронзовая скульптура, установленная в День семьи, любви и верности, посвящена символу города – кунице. Скульптурная композиция создана по мотивам народной легенды, рассказывающей о прекрасной девушке Лейсан, ее возлюбленном Фануре и их любви, которая не знает преград.



Dom Kynicy

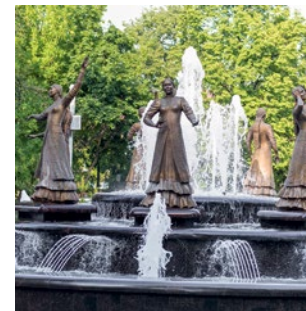
SCULPTURE
Park Yakutova,
Lenina, 65/3

The bronze sculpture, installed on the Day of Family, Love and Loyalty, is dedicated to the symbol of the city – the marten. The sculptural composition was created based on the folk legend, telling about the beautiful girl Leisan and her lover Fanur and their love, which knows no boundaries.

Фонтан «Семь девушек»

Фонтан
Театральный сквер, Ленина, 5

Фонтан запечатлел семь девушек – героинь башкирского эпоса, который лег в основу известного танца. Летом фонтан несколько раз в день начинает «петь», а по вечерам включается разноцветная подсветка, меняющаяся в такт мелодии.



Fontan "Sem Devushek"

FOUNTAIN
Teatralnyi Skver, Lenina, 5

The fountain portrays seven girls – the heroines of the Bashkir epos, which formed the basis of the famous dance. In the summer, the fountain begins to "sing" several times a day, and in the evenings multi-colored illumination turns on, changing in sync with the melody.

Дом-музей В.И. Ленина

Музей

Достоевского, 78,
+7 (347) 273-46-21,
muzei-vileninufa.ru

Владимир Ленин дважды был в Уфе. На время второго приезда, его жена Надежда Крупская сняла в Уфе дом с мезонином, где Ленин жил три недели. Сам музей открылся в 1941 году, а первую выставку готовили под наблюдением Надежды Крупской.



The Vladimir Lenin House

MUSEUM

Dostoevskogo, 78,
+7 (347) 273-46-21,
muzei-vileninufa.ru

Vladimir Lenin visited Ufa twice. Upon his second visit, his wife, Nadezhda Krupskaya, rented a mezzanine house where Lenin lived for three weeks. The museum itself opened in 1941; its first exhibition was supervised by Krupskaya herself.

Мемориальный дом-музей С. Т. Аксакова

Музей

Зайнуллы Расулева, 4,
+7 (347) 276-83-52, aksakovufa.ru

Мемориальный дом-музей расположен в доме помещика Зубова, деда Сергея Аксакова. В этом доме семья писателя жила в 1794–1797 годах. Сейчас это самое старое деревянное строение Уфы. Экспозицию музея в нем открыли в 1991 году.



The Memorial Aksakov House

MUSEUM

Zainully Rasuleva, 4,
+7 (347) 276-83-52,
aksakovufa.ru

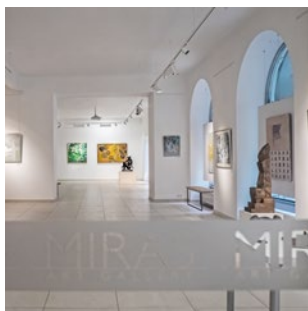
The memorial museum is located in the house of the landowner Zubov, Aksakov's grandfather. The writer's family lived in this house in the years 1794-1794. Nowadays, it is the oldest wooden structure in Ufa. The museum exhibition was opened in 1991.

«Мирас»

Арт-галерея

Ленина, 72, +7 (347) 273-17-71,
miras.ru, gallerymiras

Одна из первых частных галерей Уфы и республики с двумя просторными залами, в которых представлены живопись, графика, скульптура, керамика башкирских мастеров. Место проведения перформансов, мастер-классов, кинопоказов и творческих встреч.



Miras

ART GALLERY

Lenina, 72, +7 (347) 273-17-71,
miras.ru, gallerymiras

One of Ufa's first private art galleries, Miras offers two spatial halls with paintings, drawings, sculptures and ceramic of the Bashkir artists – and a venue for performances, workshops, film screenings and creative meetups.

Музей археологии и этнографии

Института этнологических исследований имени Р. Г. Кузеева УНЦ РАН

Карла Маркса, 6,
+7 (347) 272-12-05, ikuzeev.ru

В пяти залах собраны находки со стоянок древних людей, скелет хазарского мамонта, костюмы, предметы быта. Жемчужина фонда – коллекция «Сарматское золото», уникальные золотые изделия, найденные на Филипповских курганах.



Muzei Arkheologii i Etnografi (Museum of Archeology and Ethnography)

R.G. KUZEEV INSTITUTE FOR ETHNOLOGICAL STUDIES OF UFA USC RAS

Karla Marksa, 6, +7 (347) 272-12-05,
ikuzeev.ru

Five halls of this museum showcase findings of the ancient people, the skeleton of the Khazar mammoth, costumes and household items. The main attraction is the "Sarmatian Gold" collection – unique gold items found on the Filipovsky mounds.

Музей боевой славы

Республиканский музей боевой славы

Комарова, 7, +7 (347) 260-44-55,
bash-rmbms.ru

Музей открыли в 2000 году. Экспозиции музея рассказывают об истории Башкортостана в годы Второй мировой войны. Среди экспонатов – диорамы, предметы быта военных лет, стрелковое оружие, награды и военная форма солдат.



Muzei Boevoi Slavy (Museum of Military Glory)

REPUBLICAN MUSEUM OF MILITARY GLORY

Komarova, 7, +7 (347) 260-44-55,
bash-rmbms.ru

The museum was opened in 2000. Its exhibitions tell us about Bashkortostan's history during World War II. Among the exhibits are dioramas, objects of everyday life of the war years, small arms, awards and military uniform of soldiers.

Национальный музей

Национальный музей Республики Башкортостан

Советская, 14, +7 (347) 273-35-77,
museumrb.ru

В музее, основанном в 1864 году, пять отделов и тридцать пять выставочных залов. Здесь можно познакомиться с историей Башкортостана, национальными костюмами, увидеть орудия труда эпохи каменного века, коллекцию животных, птиц и бабочек.



Natsionalnyi Muzei (National Museum)

NATIONAL MUSEUM OF THE REPUBLIC OF BASHKORTOSTAN

Sovetskaya, 14, +7 (347) 273-35-77,
museumrb.ru

The museum was founded in 1864; it has five sections and thirty-five exhibition halls. Here you can learn about Bashkortostan's history, its national costumes; see the tools of the Stone Age, collection of animals, birds and butterflies.

Музей им. М. В. Нестерова

Башкирский государственный художественный музей им. М.В. Нестерова

Гоголя, 27, +7 (347) 272-13-85,
museum-nesterov.ru,
museumnesterov

Начало коллекции было положено в 1913 году, когда Михаил Нестеров подарил Уфе коллекцию произведений живописи и графики: работы Ильи Репина, Ивана Шишкина, Исаака Левитана, Александра Бенуа.



Muzei im. M.V. Nesterova

(Nesterov Museum)

BASHKIR STATE NESTEROV ART MUSEUM

Gogolya, 27, +7 (347) 272-13-85,
museum-nesterov.ru,
museumnesterov

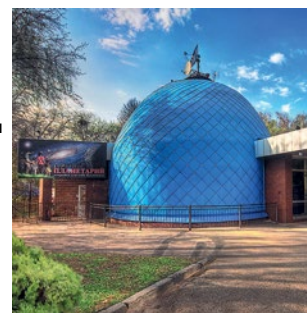
The collection began in 1913, when Mikhail Nesterov presented Ufa with a collection of paintings and drawings: works by Ilya Repin, Ivan Shishkin, Isaac Levitan, Alexander Benois.

Уфимский планетарий

Уфимский городской планетарий

пр. Октября, 79/2,
+7 (347) 235-70-23, ufaplanetarium.ru

Один из лучших планетариев России по технической оснащённости. Проектор даёт точную картину звездного неба для любого места Земли и показывает более семи тысяч звезд, туманности, планеты. Программы рассчитаны на взрослых и детей от пяти лет.



Ufmskiy Planetariy (Ufa Planetarium)

UFA CITY PLANETARIUM

Prospekt Oktyabrya, 79/2,
+7 (347) 235-70-23, ufaplanetarium.ru

One of the best technically equipped planetariums of Russia: the projector gives an accurate picture of the starry sky for any Earth location and shows more than seven thousand stars, nebulae and planets. Programs are designed for adults and children from five years.

Башкирский театр драмы

БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР ДРАМЫ ИМ. М. ГАБУРИ
Заки Валиди, 34, +7 (347) 272-35-33,
bashdram.ru, @ bashdram

Постановки на башкирском языке с синхронным переводом на русский. В репертуаре современные, исторические и документальные постановки. На площади перед зданием театра стоит памятник башкирскому поэту, в честь которого назван театр.



Bashkirsiy Teatr Dramy

(Bashkir Drama Theater)
BASHKIR STATE ACADEMIC GAFURI
DRAMA THEATER
Zaki Validi, 34, +7 (347) 272-35-33,
bashdram.ru, @ bashdram

Plays in Bashkir language with simultaneous interpretation into Russian. The theater's repertoire consists of modern, historical and documental plays. On the theater's square there is a monument to the Bashkir poet, who the theater got its name from.

Башкортостан

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ
Ленина, 50, +7 (347) 273-78-89,
gkzbashkortostan.ru

Место проведения концертов звезд эстрады и домашняя площадка для выступлений Национального симфонического оркестра республики, в репертуаре которого есть как классические композиции, так и симфонические каверы на музыкальные мировые хиты.



Bashkortostan

STATE CONCERT HALL
Ленина, 50, +7 (347) 273-78-89,
gkzbashkortostan.ru

A venue for pop stars and a home platform for performances of the National Symphony Orchestra of the Republic, the repertoire of which includes both classical compositions and symphonic covers of world music hits.

Молодежный театр

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МОЛОДЕЖНЫЙ ТЕАТР
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН ИМ. МУСТАИ
КАРИМА
Ленина, 62, +7 (347) 286-59-05,
teatnmt.ru, @ nmtufa

В репертуаре русская и зарубежная классика, современная и национальная драматургия и спектакли для детей на башкирском и русском языках. Кроме двух зрительных залов есть зимний сад с аквариумами и музей.



Molodezhniy Teatr

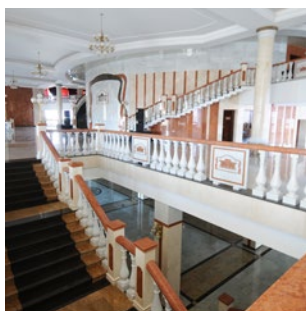
(Youth Theater)
NATIONAL YOUTH MUSTAI KARIM THEATER
OF THE REPUBLIC OF BASHKORTOSTAN
Ленина, 62, +7 (347) 286-59-05,
teatnmt.ru, @ nmtufa

The repertoire includes Russian and foreign classics, modern and national dramaturgy and performances for children in the Bashkir and Russian languages. In addition to the two auditoriums, there is a winter garden with aquariums and a museum.

Русский драматический театр

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ
РУССКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
пр. Октября, 79, +7 (347) 216-44-14,
rusdram.ru, @ rusdram

Спектакли по произведениям русских классиков, рок-оперы и мюзиклы. В театре два зала: большой и малый, музей с реквизитами и костюмами актеров. По выходным в фойе играет камерный оркестр.



Russkiy Dramaticheskiy Teatr

(Russian Drama Theater)
STATE ACADEMIC RUSSIAN DRAMA THEATER
OF THE REPUBLIC OF BASHKORTOSTAN
Prospekt Oktyabrya, 79, +7 (347) 216-44-14,
rusdram.ru, @ rusdram

Performances based on the works of Russian classics, rock operas and musicals. There are two halls in the theater: a large and a small one, a museum with requisites and actors' costumes. On weekends, a chamber orchestra plays in the lobby.

Татарский театр «Нур»

УФИМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТАТАРСКИЙ ТЕАТР «НУР»
50 лет СССР, 36, +7 (347) 248-71-36,
teatrnur.ru, @ nurteatr

Спектакли на татарском языке с синхронным переводом на русский. В театре есть большой и малый залы, а также камерная сцена и музей с уникальными архивными документами, афишами, фотографиями, костюмами и реквизитами со спектаклей.



Tatarskiy Teatr Nur (Tatar Theater "Nur")

UFA STATE TATAR THEATER "NUR"
Pyatdesyat Let SSSR, 36, +7 (347)
248-71-36, teatrnur.ru, @ nurteatr

Plays in Tatar language with simultaneous translation into Russian. The theater has a large and small halls, as well as a chamber stage and a museum with unique archival documents, posters, photographs, costumes and props from the performances.

Театр кукол

БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕАТР КУКОЛ
пр. Октября, 158,
+7 (347) 284-36-03,
teatrkuhol-ufa.ru, @ teatrkukol_ufa

Один из старейших театров Уфы с 85-летней историей ставит спектакли не только для малышей и подростков, но и для взрослых. Спектакли проводят на русском или башкирском языках с субтитрами.



Teatr Kukol (Puppet Theatre)

BASHKIR STATE PUPPET THEATRE
Prospekt Oktyabrya, 158,
+7 (347) 284-36-03,
teatrkuhol-ufa.ru, @ teatrkukol_ufa

One of the oldest theatres in Ufa – with 85 years of history – gives performances not only for kids and teenagers, but also for adults. Available in Russian or in Bashkir language with subtitles.

Театр оперы и балета

БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА
Ленина, 5/1, к. 1, +7 (347) 273-84-72,
bashopera.ru, @ bashopera

Постановки для взрослых и детей. Проводятся международные фестивали оперного и балетного искусства. Помимо трех залов и музея истории театра здесь есть музей «Рудольф Нуреев» в память об известном танцовщике.



Teatr Opery i Baleta (Opera and Ballet Theatre)

BASHKIR STATE OPERA AND BALLET THEATRE
Ленина, 5/1, building 1;
+7 (347) 273-84-72,
bashopera.ru, @ bashopera

Offering productions for adults and children, the theater holds international festivals of opera and ballet. In addition to the three halls and the museum of the theater's history, there is a museum named "Rudolf Nureyev" dedicated to the memory of this famous dancer.

Филармония

БАШКИРСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ
ФИЛАРМОНИЯ ИМ. ХУСАИНА АХМЕТОВА
Гоголя, 58, +7 (347) 250-77-42,
bashgf.ru, @ filarmoniya_ufa

В Башгосфилармонии три концертных зала. В Малом установлен орган, в Большом проходят эстрадные концерты и музыкальные фестивали. Один из самых известных – джазовый фестиваль «Розовая пантера». Третий – Колонный зал – предназначен для проведения камерных проектов.



Filarmoniya (Philharmonic)

BASHKIR STATE AKHMETOV PHILHARMONIC
Гоголя, 58, +7 (347) 250-77-42,
bashgf.ru, @ filarmoniya_ufa

Three concert halls offer distinctive experiences: an organ has been set up in the Small hall; pop shows and musical festivals are held in the Big one. One of the most famous festivals is the Pink Panther jazz festival. The third, the Column Hall, is intended for chamber projects.

Кафедральный собор Сергия Радонежского

ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ

Бехтерева, 2, +7 (347) 272-17-83, ssergy-ufa.cerkov.ru

Нынешнее здание стоит на этом месте с 1868 года. Скромная в архитектурном отношении, церковь имеет богатое убранство. На средства купца Чижёва здесь поставили позолоченный иконостас, а художник Михаил Нестеров написал несколько икон.



Kafedralnyi Sobor Sergiya Radonezhskogo (Sergius Radonezh Cathedral)

ORTHODOX TEMPLE

Bekhteryova, 2, +7 (347) 272-17-83, ssergy-ufa.cerkov.ru

The current building has stood on this site since 1868. Modest in architecture, the church has a rich decoration. A gilded iconostasis was installed here at the expense of the merchant Chizhev, and the artist Mikhail Nestrov painted several icons.

Ляля-Тюльпан

УФИМСКАЯ СОБОРНАЯ МЕЧЕТЬ «Ляля-Тюльпан»

Комарова, 5, +7 (347) 242-22-33

Мечеть имеет необычные минареты высотой 53 м в виде цветущего тюльпана. В здании располагается медресе – религиозное учебное заведение и зал для бракосочетаний. А молебенный зал с учетом балконов может вмещать до полутысячи человек.



Lala-Tulpan

UFA CATHEDRAL MOSQUE "LALA-TULPAN"

Komarova, 5, +7 (347) 242-22-33

The mosque has unusual minarets with a height of 53 m in the form of a blooming tulip. The building houses a madrasa – a religious educational institution and a hall for marriages. A prayer hall with balconies can accommodate up to half a thousand people.

Первая соборная мечеть

МЕЧЕТЬ

Тукаева, 52, +7 (347) 250-80-74

Мечеть была построена в 1830 году на добровольные пожертвования, в период с 1960 по 1994 гг. была единственной действующей мечетью Уфы. Сейчас это одна из главных мусульманских мечетей республики, здесь находится резиденция Центрального духовного управления мусульман России.



Pervaya Sobornaya Mechet

THE FIRST CATHEDRAL MOSQUE

Tukaeva, 52, +7 (347) 250-80-74

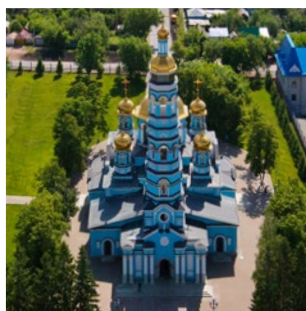
The mosque was built in 1830 with donations; in the time span from 1960 to 1994 it was the only existing mosque in Ufa. Now it is one of the main Muslim mosques of the republic, currently housing the Central Spiritual Board of Muslims of Russia.

Собор Рождества Богородицы

КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОРНЫЙ ХРАМ РОЖДЕСТВА ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ

Кирова, 102, +7 (347) 228-68-19, собор-уфа.рф

Небесно-голубое здание с золотыми куполами может принять до нескольких тысяч человек. Великолепное внутреннее убранство с отделкой мрамором, мозаикой, фресками. Рядом работают часовня и церковная лавка.



Sobor Rozhdestva Bogorodicy

CATHEDRAL OF THE NATIVITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY

Kirova, 102, +7 (347) 228-68-19, собор-уфа.рф

A sky blue building with golden domes can accommodate up to several thousand people. It boasts a magnificent interior decoration with marble, mosaic and frescoes. Nearby there is a chapel and a church shop.

Динамо

СПОРТИВНЫЙ КОМПЛЕКС

Карла Маркса, 2, +7 (347) 268-07-10, dynamo-bashkortostan.ru

Комплекс «Динамо» включает в себя не только стадион, но и тренажерный зал и фитнес-клуб, бассейн с подогревом и шестью дорожками, сауну и солярий, а еще множество студий для групповых и персональных занятий.



Динамо

SPORTS COMPLEX

Karla Marksa, 2, +7 (347) 268-07-10, dynamo-bashkortostan.ru

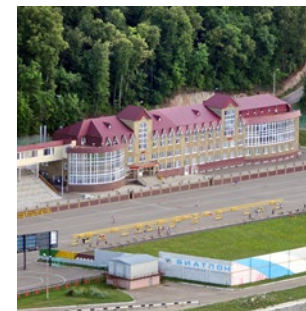
The Dynamo complex includes not only a stadium, but also a gym and a health club, a heated swimming pool with six tracks, a sauna and a solarium, as well as many studios for group and private lessons.

Биатлон

СПОРТИВНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС

Комарова, 1, +7 (347) 240-53-44, biathlonufa.ru

Комплекс, начавший работать в 2001 году, включает в себя семь зимних лыжных трасс и три летние. Гости могут прокатиться на лыжероллерной трассе, пострелять в тире или отдохнуть в комфортабельной гостинице при комплексе.



Biatlon

SPORTS AND FITNESS COMPLEX

Komarova, 1, +7 (347) 240-53-44, biathlonufa.ru

The complex, opened in 2001, includes seven winter ski slopes and three summer ones. Guests can take a ride on the ski track, shoot at the shooting range, or relax in a comfortable hotel at the complex.

Нефтяник

СТАДИОН

Комарова, 9 +7 (347) 287-97-09, fcufa.pro

Домашний стадион футбольного клуба «Уфа» полностью реконструировали в 2015 году перед Чемпионатом России по футболу. Трибуны стадиона вмещают больше пятнадцати тысяч зрителей, а результаты матча показывают на цифровом табло.



Neftyanik

STADIUM

Komarova, 9 +7 (347) 287-97-09, fcufa.pro

The home stadium of the football club "Ufa" was completely reconstructed in 2015 before the Russian Football Championship. Stadium stands can house more than fifteen thousand spectators, and match results are shown on a digital scoreboard.

Уфа-Арена

УНИВЕРСАЛЬНАЯ СПОРТИВНАЯ АРЕНА

Ленина, 114, +7 (347) 276-14-54, hcsalavat.ru, hcsalavat

На льду «Уфа-Арены» проводятся международные соревнования: Молодежный чемпионат мира по хоккею, волейбольная Лига наций и «Матч звезд КХЛ», а также матчи Континентальной хоккейной лиги. «Уфа-Арена» – домашняя площадка уфимского «Салавата Юлаева».



Ufa-Arena

UNIVERSAL SPORTS ARENA

Leninga, 114, +7 (347) 276-14-54, hcsalavat.ru, hcsalavat

International competitions are held here for example, the Youth Ice Hockey World Championship, the Volleyball League of Nations and the KHL All-Star Game, as well as the Kontinental Hockey League matches. Ufa-Arena is the home stadium of Ufa-based Salavat Yulayev.

Ежегодные события в Уфе



День 1000 велосипедистов

Ежегодный майский фестиваль проводится с 2011 года и в последние годы собирает до двадцати тысяч участников. Взрослые и юные велосипедисты отправляются по запланированному маршруту. После массовых катаний устраивают не менее массовые гуляния у «Конгресс-холла Торатау», где для всех участников организуют ярмарку, игры и конкурсы.

1000 cyclists day

The annual may festival has been held since 2011. In recent years it has attracted up to twenty thousand participants. Adults and young cyclists go on the planned route. After mass skating, guests take part in the festivities near Toratau Congress hall, that include fair, games and competitions.

День 1000 музыкантов

Фестиваль, в котором участвуют сотни гитаристов, басистов и барабанщиков. Музыканты учат партитуры популярных рок-композиций (в 2018 году это были песни групп «Кино», AC/DC, Nirvana, Blur и Joan Jett), чтобы одновременно исполнить их на всех имеющихся в наличии электронных музыкальных инструментах и барабанных установках. Фестиваль проводится в парке «Ватан», а в течение дня на главной сцене выступают известные уфимские музыкальные группы.

1000 musicians day

The festival, which involves hundreds of guitarists, bassists and drummers. The musicians learn the scores of popular rock songs (in 2018 there were the songs of the bands such as «Kino», AC/DC, Nirvana, Blur and Joan Jett) to simultaneously perform them on all available electronic musical instruments and drum sets. The festival is held in the Vatan Park. And during the day the famous Ufa music bands entertain guests.



Международный Аксаковский праздник

Это международное событие выросло из фестиваля «Аксаковские чтения», который каждый сентябрь проводили в Уфе с конца девяностых годов. В рамках праздника проходят выставки, посвященные истории семьи Аксаковых, экскурсии по Мемориальному дому-музею С.Т. Аксакова и художественные чтения. Праздник устраивают не только в Уфе, но и в городах и селах, связанных с жизнью Сергея Тимофеевича Аксакова.

International Aksakov holiday

This international event grew out of the festival «Aksakov readings», which was held every September in Ufa since the late nineties. As part of the holiday, there are exhibitions devoted to the history of the Aksakov family, excursions to the Memorial House-Museum of S. T. Aksakov and art readings. The holiday is arranged not only in Ufa, but also in the cities and villages associated with the life of Sergei Timofeyevich Aksakov.

Джазовый фестиваль «Розовая пантера»

Один из старейших музыкальных фестивалей Уфы, который проводится с восьмидесятых годов. Во время фестиваля в Уфу приезжают крупнейшие российские джазмены: Даниил Крамер, Григорий Файн, Игорь Бриль и гости из-за рубежа: Билл Сакстон, Билл Эванс, Тиффани Моник. Постоянные участники – эстрадно-джазовый оркестр филармонии под управлением Олега Касимова и, конечно, организаторы – саксофонист Олег Киреев и аранжировщик Георгий Маркоров. Фестиваль идет три дня в Башгосфилармонии, на сцене которой можно увидеть также выступления танцоров линди-хопа.

“Pink panther” Jazz Festival

One of the oldest music festivals in Ufa, which has been held since the eighties. To participate in the festival, the largest Russian jazz musicians come to Ufa: Daniel Kramer, Gregory Fine, Igor Brill and guests from abroad: Bill Saxton, Bill Evans, Tiffany Monique. The permanent participant of the festival is variety jazz orchestra of the Philharmonic under the direction of Oleg Kasimov and. The organizers of “Pink panther” are saxophonist Oleg Kireev and arranger George Markorov. The festival lasts three days in the Bashkir Philharmonic, where on the stage you can also enjoy performances of lindy hop dancers.



Фестиваль «Молочная страна»

Гастрономический фестиваль, который собирает всех любителей молочных продуктов, включает ярмарку, рынок с разнообразными молочными продуктами, молочные бары. Организаторы проводят конкурсы, лекции и мастер-классы, а у всех гостей есть возможность попробовать молоко, сметану, кумыс и другие продукты производителей со всей Башкирии, а также посмотреть на живых коров и коз редких пород. Уфа – единственный город России, который проводит такой фестиваль.

Festival “Molochnaya Strana”

The gastronomic festival includes a fair, a market with a variety of dairy products and milk bars. The organizers hold competitions, lectures and master classes, and all guests have the opportunity to try milk, sour cream, kumis and other products from all over Bashkiria, as well as look at live cows and goats of rare breeds. Ufa is the only city in Russia that holds such a festival.



Уфимский марафон

В Башкирии уже пятый год подряд устраивают беговой марафон – одно из самых масштабных спортивных событий года. На него приезжают участники из более чем двухсот городов России и других стран мира. Дистанции для бегунов разные: профессионалы бегут марафонские 42,2 километра, а дети и пожилые люди могут принять участие, пробежав всего три километра. Среди участников проводят конкурсы, например, на самый оригинальный костюм. В марафоне 2018 года участвовали почти 3600 бегунов, все из которых получили памятные медали, а победители – ценные призы.

Ufa Marathon

This annual running marathon – one of the largest sporting events of the year – is held in Bashkortostan for the fifth time. The marathon is attended by participants from more than two hundred cities of Russia and other countries. Distances for runners are different: professionals run 42.2 kilometers, children and elderly people can participate, choosing only three kilometers distance. The organizers hold competitions among the participants, for example, they choose the most unusual costume. The 2018 marathon was attended by almost 3,600 runners, all of whom received memorable medals, and the winners got valuable prizes.



Ежегодные события в Уфе

Международный фестиваль балетного искусства им. Р. Нуреева

Первый фестиваль прошел в марте 1993 года. Традиционно в фестивале принимают участие выдающиеся российские танцовщики, а коллективы из разных городов России привозят классические и современные балетные постановки. Помимо спектаклей и балета, в театре проводят творческие вечера и экскурсии по музею имени Рудольфа Нуреева.

Rudolf Nureyev International Festival of Ballet Art

The first festival was held in March 1993. Traditionally, the greatest Russian dancers participate in the festival, and ballet troupes from different cities of Russia perform classical and modern ballet. The theater also hosts recitals and excursions to the Rudolf Nureyev Museum.



Фестиваль Terra Zima

Ежегодный зимний фестиваль, который впервые прошел в новогоднюю ночь 2018 года и продлился три дня. За это время уфимцы и гости города танцевали под музыку известных диджеев, смотрели показательные выступления фигуристов, участвовали в веселых конкурсах и даже катались на собачьих упряжках. Дети могли сходить в юрту Деда Мороза, а взрослые – попробовать блюда, которые повара ресторанов «Гостиного Двора» приготовили специально для праздника.

Terra Zima Festival

The annual winter festival, which was first held on New Year's Eve 2018 and lasted three days. During this time, Ufa residents and guests of the city danced to the famous DJs music, watched skaters' performances, participated in funny competitions and even rode in dog sleds. Children could go to the Yurt of Santa Claus, and adults could try the dishes that the chefs of restaurants located in «Gostiny Dvor» prepared for the holiday.



Международный фестиваль оперного искусства «Шалаяпинские вечера»

Настоящий праздник для любителей качественной оперной музыки, который традиционно проходит в сентябре. В течение нескольких дней в уфимском театре оперы и балета показывают лучшие оперы, поют романсы и дают концерты приезжие оркестры и хоры. А завершается фестиваль большим гала-концертом с лучшими номерами Башкирского государственного театра оперы и балета.

International Festival of Opera Art "F. Chaliapin's Nights"

The great holiday for opera lovers is traditionally held in September. Within a few days at the Ufa Theatre of Opera and Ballet you can watch the best opera performances and listen to music of visiting orchestras and choirs. The festival ends with a big gala concert that includes best performances of the Bashkir State Opera and Ballet Theatre.

Международный фестиваль искусств «Сердце Евразии»

Грандиозный фестиваль, который проводится ежегодно с июня 2016 года, проходит в природном амфитеатре на берегу реки Белой и объединяет несколько масштабных событий: Симфоническую ночь с участием Национального симфонического оркестра, Этноночь с участием фольклорных групп, Парад в национальных костюмах, KuraiFest, во время которого на сцену одновременно выходят сотни кураистов, выступления российских звезд и уфимских музыкальных коллективов.

International Festival of Arts "Serdtsse Yevrazii"

The grandiose festival, that is held annually since June 2016, takes place in a natural amphitheater on the Bank of the Belaya river and combines several activities: The Symphonic Night with the National Symphony orchestra, The Ethno-Night with the participation of folklore groups, national costume parade and also KuraiFest where hundreds of kurai musicians, Russian stars and Ufa musical groups simultaneously appear on the stage.



Форум «Арт-Уфа»

Арт-пространство и художественный форум, который проходит каждые два года. Его организаторы отбирают талантливых художников, графитчиков, скульпторов, которые в течение двух месяцев проводят выставки, мастер-классы и читают лекции о современном искусстве. В фестивале принимают участие больше трехсот художников и около двух тысяч их работ, экспозицию также дополняют экспонаты уфимских музеев.

Forum "Art-Ufa"

Art space and art forum, which takes place every two years. Organizers of "Art-Ufa" select talented artists, graphic artists, sculptors, who for two months hold exhibitions, workshops and lectures on contemporary art. The festival is attended by more than three hundred artists and about two thousand of their works. The exhibits of Ufa museums complement the exposition.

Фестиваль городских ресторанов «Есть!»

Этот гастрофестиваль, объединивший почти сорок уфимских рестораторов, впервые прошел в сентябре 2018 года. Рестораны города на два дня открыли свои филиалы на площади у Гостиного двора и представляли посетителям свои фирменные блюда и специалитеты, сделанные только для фестиваля. Среди гостей проводились конкурсы, а на главной сцене фестиваля выступали приглашенные музыканты и уфимские кавер-группы.

Festival of city restaurants "Yest!"

This gastrofestival, where nearly forty Ufa restaurateurs participated, was first held in September 2018. Restaurants of the city opened their branches for two days on the square near the Gostiny Dvor and presented their specialties made for guests only at the festival days. The event also included contests among the guests, and invited musicians and Ufa cover bands played their best songs on the stage.



Фото: Эдуард Дильмухаметов

Башкирская кухня



В традиционной башкирской кухне преобладают высококалорийные мясные, молочные и мучные блюда. Из мяса распространены говядина и конина, из молочных продуктов – кисломолочные напитки айран из коровьего или козьего молока и кумыс из кобыльего, эремсек (красный творог), из мучных – бэлиш (пирог из печеного теста), губадия (закрытый круглый сдобный пирог), кыстыбый (пресная лепешка с кашей или картофельным пюре) и эчпочмак (печеное изделие из дрожжевого теста с начинкой из картофеля и мяса). А еще в Башкортостане есть популярное выражение – «попить чаю». Так жители республики приглашают друг друга на сытное

чаепитие с пирогами, вареным мясом, колбасой и всем, что найдется в холодильнике. Чай заваривают с ароматными травами и подают с молоком и национальным лакомством – медом. Башкирский мед – уникальный продукт, производимый в регионе и ежегодно экспортируемый в США, Японию, Китай, страны Ближнего Востока и СНГ. Из других сладостей на традиционном башкирском столе – баурсак (готовится из пресного теста в виде небольших пончиков путем жарки во фритюре), чак-чак (палочки из теста, политые медом).

For traditional Bashkir cuisine, the most typical dishes are high-calorie meat, dairy, and wheat ones. Among meat dishes, beef and horsemeat are the most popular. In dairy, sour milk drinks called “airan” made from cow and goat milk and “kumis” from mare milk; “eremsek” which is a red cottage cheese. In wheat, “belyash” (pie made from baked dough), “gubadia” (round pastry pot pie), “kystybyi” (unleavened flat cake with porridge or mashed potatoes) and “echpochmak” (baked product made from yeast dough and stuffed with potatoes and meat). Also, Bashkortostan is characterized by a popular expression “to have some tea” – using this phrase, people of Bashkortostan invite



each other to a hearty tea party with pies, boiled meat, sausage and everything they can offer to their dear guests. They make tea with aromatic herbs and serve it with milk and their national delicacy – honey. Bashkir honey is a unique product which is produced in this region and exported to the USA, Japan, China, Middle East and CIS countries. Other sweets you can taste at the Bashkir table include: “baursak” (made from unleavened dough in the form of small donuts by deep-frying) and “chak-chak” (dough sticks, topped with honey).

АЗЫК-ТУЛЕК

РЕСТОРАН СОВРЕМЕННОЙ УФИМСКОЙ КУХНИ
Карла Маркса, 3Б, +7 [347] 216-21-68,
azyktulek.ru, азыктулек, азыктулек

Блюда национальной кухни в современной интерпретации. Локальные продукты. Открытая кухня, выпечка из печи, эклектичный интерьер.

ЗУР НЭНЭЙКА

АШХАНА
Менделеева, 134/7, +7 [347] 216-55-45,
neneika_ufa

Гостям ашханы предлагают национальные блюда – из конины, сыровяленый казылык, традиционный бишбармак и кыстыбый. Также подают эремсек – красный сладкий творог.

КАРТАТАЙ

КАФЕ
Пр. Октября, 4/1, +7 [347] 216-55-95,
neneika_ufa

Ресторан кухни кочевых народов, где можно отведать пельмени из конины, позы (манты по-бурятски) и свежайшие башкирские чак-чак и мед.

КУНАК АШЫ

КАФЕ
50 лет СССР, 32, +7 [347] 216-16-90,
pishka.ru, dostavka_pishka, pishkaufa

По-домашнему вкусные блюда башкирской и русской кухни, фирменная выпечка, пироги, сладости. Готовые блюда и полуфабрикаты.

ПЫШКА-ЭКСКЛЮЗИВ

КУЛИНАРМАРКЕТ, КАФЕ
Кирова, 34, +7 [347] 276-80-82, pishka.ru,
dostavka_pishka, pishkaufa

Супермаркет домашней еды: салаты, выпечка, мясные изделия и гарниры, готовые блюда и полуфабрикаты, а также свежее молоко и сыры собственного производства.

ЭКО-ПЫШКА. ДОМ БАШКИРСКОЙ КУХНИ

КАФЕ-КУЛИНАРИЯ
Революционная, 32, +7 [347] 286-51-75, pishka.ru,
dostavka_pishka, pishkaufa

Домашняя еда и выпечка по традиционным рецептам, натуральные продукты собственного производства. Работает доставка.

AZYK-TULEK

RESTAURANT OF MODERN UFA CUISINE
Karla Marksa, 3b, +7 [347] 216-21-68,
azyktulek.ru, азыктулек

National cuisine in a modern interpretation. Local products. Open kitchen, pastry from the oven, eclectic interior.

ZUR NANAIKA

ASHKHANA (BASHKIR CANTEEN)
Mendeleeva, 134/7, +7 [347] 216-55-45,
neneika_ufa

A great variety of national dishes are offered ashkhana's guests – courses made from horse meat, as well as jerked kuzlyk, traditional bishbarmak and kystyby. Eremsek – red sweet cottage cheese – is also served here.

KARTATAY

КАФЕ
Prospect Oktyabrya, 4/1, +7 [347] 216-55-95,
neneika_ufa

In this restaurant of nomadic people's cuisine you can taste horse meat dumplings, poses (Buryat manti) and the freshest Bashkir chak-chak and honey.

KUNAK ASHY

КАФЕ
50 let SSSR, 32, +7 [347] 216-16-90, pishka.ru,
dostavka_pishka, pishkaufa

Homemade delicious dishes of Bashkir and Russian cuisine, specialty pastries, pies, sweets. Ready meals and instant products.

PYSHKA-EXCLUSIVE

GASTRONOMY MARKET, КАФЕ
Kirova, 34, +7 [347] 276-80-82, pishka.ru,
dostavka_pishka, pishkaufa

Homemade food supermarket: salads, pastries, meat products and side dishes, ready meals and instant products, as well as fresh milk and cheese of its own production.

ECO-PYSHKA. BASHKIR CUISINE HOUSE

КАФЕ-GASTRONOMY
Revolutionnaya, 32, +7 [347] 286-51-75, pishka.ru,
dostavka_pishka, pishkaufa

Homemade food and pastries cooked by traditional recipes, natural products of its own production. Delivery is available.

Русская кухня

В 1557 году Башкортостан вошел в состав России. С тех пор башкирская культура тесно переплелась с русской, а русская кухня прочно вошла в жизнь жителей республики. Традиционно на Руси пища готовилась в печи, поэтому в национальной кухне распространились такие способы обработки продуктов как запекание, тушение, томление и выпаривание, а суровый климат поспособствовал появлению многочисленных согревающих блюд: жаркое, пельмени, теплые каши и наваристые густые супы, такие как борщ, щи, солянка и уха. В дополнение к первому и второму подается хлеб, ведь он «всею голова» для русского человека с древнейших времен. А еще в России любят праздники и народные гулянья, и для каждого торжества существует свое традиционное блюдо: в Рождество на русском столе можно увидеть кутью (пшеничную кашу с сухофруктами и орехами), в Масленицу – блины с маслом или вареньем, в Пасху – раскрашенные яйца и сладкие куличи (круглый высокий хлеб с изюмом и глазурью), в Новый год – салат «Оливье» и бутерброды с красной икрой, а на свадьбе родители обычно встречают молодоженов караваем – традиционным славянским круглым хлебом.



In 1557, Bashkortostan joined Russia. Since then, the Bashkir and Russian cultures have been closely intertwined and Russian cuisine has become an important part of the Bashkir people's lives. The traditional Russian way of cooking has always been associated with a stove – and so the Bashkir national cuisine adopted such methods of food processing like roasting, stewing, languishing and steaming; Russia's harsh climate contributed to emergence of numerous hot dishes: roasts, dumplings, warm cereals and rich thick soups such as borsch, cabbage soup, hodgepodge and fish soup. First and second courses are served with bread, which has been considered to be the “King of all food” for Russian people since ancient times. Russians also love holidays and folk festivals, preparing special delicacies for each celebration: for Orthodox Christmas – “kutya” (wheat porridge with dried fruits and nuts), for Maslenica (also known as pancake week) – pancakes with butter or jam, for Easter – painted eggs and sweet “kulich” (round high bread with raisins and icing), for New Year – the Olivier salad and sandwiches wed red caviar and at weddings the newlyweds are usually greeted by the parents with a “karavai” – traditional Slavic round bread.



«THE BORЩ»

РЕСТОРАН РУССКОЙ КУХНИ
ул. Комсомольская, 15, +7 (987) 039-87-59,
☎ theborsch_ufa,

Авторская кухня в этом ресторане представлена супом со щавелем, варениками с рикоттой и русскими блинами с лососем. Есть бизнес-ланчи и детское меню.

МОРОШКА

СЕМЕЙНЫЙ РЕСТОРАН
Пр. Октября, 79/3, +7 (347) 216-66-99,
moroshka-ufa.ru, ☎ moroschka, 📍 moroshka.ufa

Ресторан для всей семьи со вкусной и домашней едой как в гостях у бабушки: солянки и борщи, пельмени, чебуреки и булочки из местной пекарни.

ЩЕПКА

РЕСТОРАН РУССКОЙ АВТОРСКОЙ КУХНИ
ул. Рихарда Зорге, 64, +7 (347) 241-36-41
shepka-ufa.ru, ☎ service_group

Все, что можно представить при словах «русская кухня», можно найти в «Щепке». И соленья, и уха, и даже настоящий трехлитровый самовар для чайной церемонии.

Азиатская кухня

ИНДОКИТАЙ

РЕСТОРАН КИТАЙСКОЙ КУХНИ
Коммунистическая, 80, +7 (347) 246-16-46,
☎ indokitay_ufa, 📍 indokitay_ufa

Ресторан с сертификатом качества TripAdvisor и поварами, приехавшими из Китая. В обширном меню есть телячьи щечки, листья лотоса и лягушачьи лапки.

ТАНУКИ

РЕСТОРАН ЯПОНСКОЙ КУХНИ
Цюрюпы, 44/2, +7 (347) 266-52-55, ufa.tanuki.ru,
☎ tanuki.official, 📍 tanuki.official

Ресторан федеральной сети «Тануки» с дим-самами, сашими и оригинальным японским мороженым «моджи».

ХАНОЙ

КАФЕ ВЬЕТНАМСКОЙ КУХНИ
Баязита Бикбая, 17, +7 (347) 246-12-68,
hanoiufa.ru, ☎ hanoiufa, 📍 hanoiufa

Лапша, салаты из кальмара, шашлык и такие специалитеты как запеченный карп или сыр Тофу.

ЯПОНИКА

РЕСТОРАН ЯПОНСКОЙ КУХНИ
Коммунистическая, 43, +7 (347) 295-96-65,
japonic-a.ru, ☎ japonica, 📍 japonica_official

В меню есть европейские и японские блюда, ролл-сет, которые выносятся на тарелках-короблях, и сытные ланчи, оформленные в оригинальные коробочки «бенто».

THE BORSCHT

RUSSIAN CUISINE RESTAURANT
Komsomolskaya str., 15; +7 (987) 039-87-59,
☎ theborsch_ufa,

The author's cuisine in the restaurant is represented by soup with sorrel, dumplings with ricotta and Russian pancakes with salmon. There are also business lunches and children's menu.

MOROSHKA

FAMILY RESTAURANT
Pr. Oktyabrya, 79/3, +7 (347) 216-66-99,
moroshka-ufa.ru, ☎ moroschka, 📍 moroshka.ufa

Family restaurant with delicious and homemade food like Russian granny cooks: solyanika and borsch, dumplings, chebureks and pastry from the local bakery.

SHEPKA

RESTAURANT OF RUSSIAN AUTHOR'S CUISINE
R. Zorge, 64/1, +7 (347) 241-36-41, shepka-ufa.ru,
☎ service_group

All you can imagine hearing the words “Russian cuisine” you may find in Shepka: pickles, fish soup ukha and even a real three-liter samovar for tea ceremony.

INDOKITAY

CHINESE RESTAURANT
Коммунистическая, 80, +7 (347) 246-16-46,
☎ indokitay_ufa, 📍 indokitay_ufa

The restaurant has a TripAdvisor quality certificate and chefs from China. The extensive menu includes veal cheeks, Lotus leaves and frog legs.

TANUKI

JAPANESE RESTAURANT
Tsuryupy, 44/2, +7 (347) 266-52-55, ufa.tanuki.ru,
☎ tanuki.official, 📍 tanuki.official

The restaurant of the Federal chain “Tanuki” offers dim-sum, sashimi and original Japanese ice cream “moji”.

HANOI

VIETNAMESE CUISINE CAFE
B. Bikbaya, 17, +7 (347) 246-12-68, hanoiufa.ru,
☎ hanoiufa, 📍 hanoiufa

There you can find noodles, squid salads, kebabs and specialties such as baked carp or tofu cheese.

JAPONICA

JAPANESE RESTAURANT
Коммунистическая, 43, +7 (347) 295-96-65,
japonic-a.ru, ☎ japonica, 📍 japonica_official

The menu has European and Japanese dishes, roll sets, which are served on ship-shaped plates, and nourishing lunches, packed in traditional Bento-boxes.

Европейская кухня

DASKO GARDEN

РЕСТОРАННЫЙ КОМПЛЕКС
Пр. Октября, 77/2, +7 (347) 222-20-55,
daskogarden.ru, 📍 daskogarden

Один из самых больших ресторанных комплексов в России включает в себя шесть заведений с авторской восточной или европейской кухней для взрослых и детей.

GASTRO GALLERY

РЕСТОРАН И БАР
Ленина, 16, +7 (347) 246-94-94, gastrogallery.ru,
📍 gastrogallery, 📞 ggrestobar

Эклектичный интерьер, европейская кухня и блюда от шеф-повара, богатая барная карта, работает семейство. Вечеринки с диджеями и танцами по выходным.

MARCO POLO

МЯСНОЙ РЕСТОРАН
Чернышевского, 75, +7 (347) 216-37-38,
marcopoloufa.ru, 📍 marco_polo_ufa, 📞 marcopoloufa

Интерьер в стиле лофт, авторская кухня от шеф-повара: стейки, мясные и рыбные блюда. Широкий выбор напитков, регулярное обновление меню.

OLIVO

РЕСТОРАН СРЕДИЗЕМНОМОРСКОЙ КУХНИ
Верхноторговая пл., 2, +7 (347) 246-55-70
📍 olivo_ufa

Ресторан в гостинице Holiday Inn Ufa работает круглосуточно, в меню есть блюда итальянской и греческой кухни, салатами и сыры собственного производства.

ROSSINSKY

РЕСТОРАН
Цюрупы, 7, +7 (347) 295-95-05, rossinskyufa.ru,
📍 rossinskyufa, 📞 rossinskyrossinsky

Ресторан в усадьбе дворян Россинских с интерьером в стиле «шале». В обширном меню много необычного, например, манты с крабом и тартар с трюфельным кремом.

SHERLOCK HOLMES

СТЕЙК-ХАУС И ПАБ
Чернышевского, 75, +7 (347) 293-45-30, ldgr.ru/
restorany/sherlok-kholms, 📍 sherlockholmes_ufa

В интерьере традиционного английского паба подают стейки, блюда европейской кухни, есть бар с большим выбором мужских напитков. Спортивные трансляции.

СЫРОВАР

СЫРНЫЙ РЕСТОРАН
Пархоменко, 155, +7 (347) 287-72-71,
📍 syrovafufa, 📞 syrovafufa

Итальянская кухня с акцентом на пасту и пиццу, которую, например, готовят в дровяной печи. А в лавке можно купить оригинальные сыры местного производства.

DASKO GARDEN

RESTAURANT COMPLEX
Pr. Oktyabrya, 77/2, +7 (347) 222-20-55,
daskogarden.ru, 📍 daskogarden

One of the largest restaurant complexes in Russia includes six restaurants with author's Eastern or European cuisine for adults and children.

GASTRO GALLERY

RESTAURANT & BAR
Lenina, 16, +7 (347) 246-94-94, gastrogallery.ru,
📍 gastrogallery, 📞 ggrestobar

Eclectic interior, European cuisine and dishes from the chef, a wide bar list, sommelier. DJ parties and dancing on weekends.

MARCO POLO

MEAT RESTAURANT
Chernyshevskogo, 75, +7 (347) 216-37-38,
marcopoloufa.ru, 📍 marco_polo_ufa, 📞 marcopoloufa

Interior in loft style, the author's cuisine from the chef: steaks, meat and fish dishes. Wide selection of drinks, regular menu updates.

OLIVO

RESTAURANT OF MEDITERRANEAN CUISINE
Verkhnetorgovaya Ploshchad', 2,
+7 (347) 246-55-70, 📍 olivo_ufa

The restaurant at the Holiday Inn Ufa hotel is open around the clock, the menu includes dishes of Italian and Greek cuisine, salami and cheese of its own production.

ROSSINSKY

RESTAURANT
Tsurupy, 7, +7 (347) 295-95-05, rossinskyufa.ru,
📍 rossinskyufa, 📞 rossinskyrossinsky

The restaurant has the interior of "chalet" style and located in the former estate of the Russian nobles Rossinsky. In the extensive menu there are many unusual dishes, such as manti with crab and tartar with truffle cream.

SHERLOCK HOLMES

STEAKHOUSE AND PUB
Chernyshevskogo, 75, +7 (347) 293-45-30, ldgr.ru/
restorany/sherlok-kholms, 📍 sherlockholmes_ufa

This place with the interior of the traditional English pub offers steaks and dishes from European cuisine; there is a bar with a large selection of men's drinks to go along with sports broadcasts.

СЫРОВАР

CHEESE RESTAURANT
Parkhomenko, 155, +7 (347) 287-72-71,
📍 syrovafufa, 📞 syrovafufa

Italian cuisine with focus on pasta and pizza, that is prepared in a wood-fired oven. There is also the shop, where you can buy original cheeses of local production.

Рестораны с вегетарианскими блюдами

NOISY

РЕСТОРАН
Рихарда Зорге, 75, +7 (347) 299-84-99,
trendufa.ru/noisy, 📍 trendufa, 📞 trendufa

Повара ответственно подошли к вопросу составления оригинального фитнес-меню, добавив вегетарианские блюда: тыкву гриль, безглютеновую пасту и смузи-боулы.

БАЗИЛИКО-ПИЦЦА

ПИЦЦЕРИЯ
Революционная, 32, +7 (347) 287-23-57, basilico-pizza.ru, 📍 basilico_pizza, 📞 basilicopizzaufa

Итальянская пицца на основе муки из твердых сортов пшеницы, паста ручной работы, супы, салаты и десерты. Бургеры, роллы. Есть вегетарианские блюда.

БУРЖУЙКА

КОНЦЕПТУАЛЬНОЕ ГОРОДСКОЕ КАФЕ
Пр. Октября, 79/1, +7 (347) 257-25-85, burzhuyka.com,
📍 burzhuyka_cafe, 📞 cafe_burzhuyka

Ресторан предлагает отдельное вегетарианское меню, в котором есть место овощному боулу, салату с тархуном, овощным роллам и пасте, приготовленной вручную.

NOISY

RESTAURANT
R.Zorge, 75, +7 (347) 299-84-99, trendufa.ru/noisy,
📍 trendufa, 📞 trendufa

The chefs carefully compiled the original fitness menu and added vegetarian dishes: grilled pumpkin, gluten-free pasta and smoothie bowls.

BASILICO PIZZA

PIZZERIA
Revolutsionnaya, 32, +7 (347) 287-23-57, basilico-pizza.ru, 📍 basilico_pizza, 📞 basilicopizzaufa

There you can find italian pizza based on durum wheat flour, handmade pasta, soups, salads, desserts, burgers and rolls. Vegetarian dishes are also included in the menu.

БУРЖУЙКА

CONCEPTUAL CITY CAFE
Pr. Oktyabrya, 79/1, +7 (347) 257-25-85, burzhuyka.com,
📍 burzhuyka_cafe, 📞 cafe_burzhuyka

The café offers a separate vegetarian menu, which includes vegetable bowl, salad with tarragon, vegetable rolls and pasta made by hand.

Мясо и бургеры

MC.HIGHLANDER

РЕСТОРАН ШОТЛАНДСКОЙ КУХНИ
Карла Маркса, 24/1, +7 (347) 272-83-83, mchighlander.ru,
📍 mchighlander, 📞 mc_highlander

Ресторан с традиционной шотландской кухней, выполненный в стилистике средневекового замка. Коронное блюдо – овечья трыбуха хаггис, считающаяся деликатесом.

МЯСО МЯСО

РЕСТОРАН
Коммунистическая, 47, +7 (347) 246-55-52,
daskogroup.com/myaso-myaso, 📍 dasko_meat

Мужской стейк-хаус, меню которого содержит больше 15 видов стейков, а также фирменные бургеры, которые готовят на открытой кухне.

ШАХТА

БУРГЕР КЛУБ
Коммунистическая, 45, +7 (347) 246-20-65,
📍 shaxta_burgers_ufa

Сочные авторские бургеры, ассортимент которых постоянно обновляется. Есть, например, жульен-бургер, который можно есть руками или вилкой.

ЭВРЕН

БИСТРО
Верхноторговая площадь, 6, пр. Октября, 128,
+7 (347) 216-17-88, 📍 evren_ufa

Турецкое бистро, в меню которого полностью отсутствует алкоголь. Зато предлагают множество видов шашлыков и кебабов, мясных и рыбных стейков.

МЯСО МЯСО

RESTAURANT
Коммунистическая, 47, +7 (347) 246-55-52,
daskogroup.com/myaso-myaso, 📍 dasko_meat

Steak house for men, whose menu contains more than 15 types of steaks, as well as branded burgers prepared in the open kitchen.

ШАХТА

БУРГЕР КЛУБ
Коммунистическая, 45, +7 (347) 246-20-65,
📍 shaxta_burgers_ufa

Juicy author burgers, which are constantly updated in the menu. One of them, for example, is a julienne burger that can be eaten with hands or fork.

ЭВРЕН

БИСТРО
Verkhnetorgovaya Ploshchad', 6; Pr. Oktyabrya, 128,
+7 (347) 216-17-88, 📍 evren_ufa

Turkish bistro, which has no alcohol in the menu, but offers to guests many types of barbecue, kebabs, meat and fish steaks.

Кофейни

ALOHA COFFEE

КОФЕЙНЯ

Ленина, 66, Космонавтов, 3, Коммунистическая, 35,
☎ aloha.coffee, 📍 aloha.coffee

Владельцы придумали множество авторских напитков: подают чай масала, башкирский раф, милкшейки и кофе альтернативной варки. Закуской к ним станут тосты.

CHARLIE

КОФЕЙНЯ

Чернышевского, 75, +7 (347) 293-00-77,
ldgr.ru/restorany/chartli, 📍 charlie_ufa

Здесь можно заказать завтрак и даже плотно пообедать: к кофейным коктейлям и какао предлагают взять вафли, салаты, рыбные и мясные стейки, пасту и бургеры.

CHAT HOUSE

КОФЕЙНЯ

Карла Маркса, 33 и Ленина, 74,
chat.house.ru, ☎ chat.house, 📍 chat.house

Кофейня, где подают легкие завтраки, а на ланч можно заказать сырники, блинчики или вафли. В меню есть кофе альтернативной варки и авторские напитки.

GODJI

КОФЕЙНЯ

Октябрьской революции, 3, Карла Маркса, 41,
Заки Валиди, 67, +7 (987) 102-60-90, 📍 godji_coffee

Гостям сделают кофе, какао и фреши, а также накормят завтраком: вафлями, блинчиками, сырниками или яичницей. Здесь же можно купить фирменный кофе в зернах.

KUMPAN CAFÉ

СЕТЬ СЕМЕЙНЫХ КАФЕ

Ленина, 60, Ленина, 84, Мустая Карима, 2,
kumpan.ru, 📍 kumpancafe

Фирменный кофе собственного бренда, завтраки, пицца и паста, салаты и десерты из своего кондитерского цеха.

MAXIME

БУЛОЧНАЯ-КАФЕ

Коммунистическая, 33, Рихарда Зорге, 70/1,
Ленина 31/33, +7 (347) 216-43-21 📍 maxime_ufa

Свежая французская выпечка и десерты, хлеб. Кофе, завтраки, ланчи.

БУДИЛЬНИК

КАФЕ

Коммунистическая, 51, +7 (347) 246-16-40,
☎ cafebudilnik

Фишка заведения – завтраки в любое время суток. Выбор большой: шакшука, каши, блинчики, сырники и другие. В меню также есть паста, салаты, супы и десерты.

ALOHA COFFEE

COFFEE HOUSE

Lenina, 66; Kosmonavtov, 3; Kommunisticheskaya, 35a; ☎ aloha.coffee, 📍 aloha.coffee

The owners came up with a lot of author drinks: they serve masala tea, Bashkir raf coffee, milkshakes and coffee of alternative brewing. A toast from the menu will be a perfect match to any drink.

CHARLIE

COFFEE HOUSE

Chernyshevskogo, 75; +7 (347) 293-00-77,
ldgr.ru/restorany/chartli, 📍 charlie_ufa

Here you can order breakfast or even have a lunch: besides coffee cocktails and cocoa, you can get waffles, salads, fish and meat steaks, pasta and burgers.

CHAT HOUSE

COFFEE HOUSE

Karla Marksa, 33; Lenina, 74; chathouse.ru,
☎ chat.house, 📍 chat.house

The café serves light breakfasts, and for lunch you can order cheesecakes, pancakes or waffles. The menu includes alternative coffee and the author's drinks.

GODJI

COFFEE HOUSE

Oktyabrskoi Revolutsii, 3; Karla Marksa, 41;
Zaki Validi, 67; +7 (987) 102-60-90, 📍 godji_coffee

The café serves coffee, cocoa and fresh juices, as well as breakfast dishes: waffles, pancakes, cheesecakes or scrambled eggs. You also can buy branded coffee beans there.

KUMPAN CAFÉ

FAMILY CHAIN OF CAFES

Lenina, 60, Lenina, 84, Mustay Karim, 2,
kumpan.ru, 📍 kumpancafe

Branded coffee of its own production. The café serves breakfast, pizza, pasta and salads as well as desserts from its pastry shop.

MAXIME

BAKERY & CAFÉ

Kommunisticheskaya, 33; R. Zorge, 70/1; Lenina,
31/33; +7 (347) 216-43-21 📍 maxime_ufa

There you can find fresh French pastries, desserts and bread to complement your cup of coffee at breakfast or lunch.

BUDILNIK

CAFÉ

Kommunisticheskaya, 51; +7 (347) 246-16-40,
☎ cafebudilnik

There you can have breakfast at any time of the day, choosing from shakshuka, porridge, pancakes, cheesecakes and other dishes. The menu also includes pasta, salads, soups and desserts.

Бары и караоке

033

КАФЕ-КАРАОКЕ

Карла Маркса, 20, +7 (917) 365-00-33,
☎ safekaraoke033, 📍 safekaraoke033

Караоке с профессиональной аппаратурой и ресторан, в котором можно заказать, например, севице из лосося, утку с ризотто и авторские десерты.

BOLSHOI

РЕСТОРАН-БАР-КАРАОКЕ

Карла Маркса, 20, +7 (347) 294-35-35,
bolshoi-ufa.ru, 📍 bolshoiufa

Концептуальный развлекательный ресторан с атмосферой французского кабаре, танцпол, зал караоке и бильярд.

MEET.POINT

ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ БАР

Менделеева, 137, +7 (347) 292-30-91, barmeetpoint.ru/ufa, ☎ meetpointufa, 📍 meetpoint.ufa

Здесь проводят яркие карнавалы, конкурсы красоты и вечеринки, во время которых танцевать разрешают на любой поверхности, особенно на длинной барной стойке.

MUSICALL27

МУЗЫКАЛЬНЫЙ РЕСТОРАН

Кирова, 27, +7 (347) 293-73-27, musicall27.ru,
☎ musicall27, 📍 musicall27

Комплекс, объединивший концертную площадку, лаунж-бар, караоке и ресторан. Европейская кухня от шеф-повара, авторская подача.

PIANO KARAOKE PROJECT

КАРАОКЕ-РЕСТОРАН

Коммунистическая, 43, +7 (347) 216-11-50,
pianokaraoke.ru, 📍 piano_karaoke_project_ufa

Два зала караоке могут вместить больше семидесяти человек, уютная современная атмосфера. Есть собственная кухня.

THE BAR

ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ БАР

Чернышевского, 88, +7 (347) 246-17-46,
trendufa.ru/the-bar, 📍 thebarufa, 📍 thebarufa

Танцевальный бар с восьмилетней историей, место, где проводят громкие вечеринки и куда каждый уикенд приезжают диджеи и звезды российского масштаба.

УФИМСКИЙ ДЖАЗ-КЛУБ

КЛУБ

50 лет СССР, 8, +7 (347) 223-01-00,
jazzclubufa.com, 📍 jazzclubufa, 📍 jazzclub_ufa

Здесь можно насладиться стейками, пастой, крем-супами и десертами прямо во время концерта местных или приезжих джаз-бэндов. Концерты проводят каждый вечер.

033

CAFÉ & KARAOKE CLUB

Karla Marksa, 20; +7 (917) 365-00-33,
☎ safekaraoke033, 📍 safekaraoke033

Professional karaoke equipment and a restaurant where you can order, for example, salmon ceviche, duck with risotto and author desserts.

BOLSHOI

RESTAURANT & BAR & KARAOKE CLUB

Karla Marksa, 20; +7 (347) 294-35-35,
bolshoi-ufa.ru, 📍 bolshoiufa

Conceptual entertainment restaurant with the French cabaret atmosphere, dance floor, karaoke and billiards room.

MEET.POINT

DANCE BAR

Mendeleeva, 137; +7 (347) 292-30-91, barmeetpoint.ru/ufa, ☎ meetpointufa, 📍 meetpoint.ufa

In the bar there are bright carnivals, beauty contests and parties, during which it is allowed to dance on any surface, especially on the long bar.

MUSICALL27

MUSIC RESTAURANT

Kirova, 27; +7 (347) 293-73-27, musicall27.ru,
☎ musicall27, 📍 musicall27

The complex includes concert venue, lounge bar, karaoke and restaurant. European cuisine from the chef, the author's serving.

PIANO KARAOKE PROJECT

KARAOKE RESTAURANT

Kommunisticheskaya, 43; +7 (347) 216-11-50,
pianokaraoke.ru, 📍 piano_karaoke_project_ufa

Two karaoke rooms can accommodate more than seventy people. In the restaurant there are cozy modern atmosphere and its own kitchen.

THE BAR

BAR

Chernyshevskogo, 88; +7 (347) 246-17-46,
trendufa.ru/the-bar, 📍 thebarufa, 📍 thebarufa

The dance bar with an eight-year history, where where DJs and Russian stars come every weekend for loud parties.

UFA JAZZ CLUB

КЛУБ

50 let SSSR, 8; +7 (347) 223-01-00, jazzclubufa.ru,
☎ jazzclubufa, 📍 jazzclub_ufa

There you can enjoy steaks, pasta, cream soups and desserts right during a concert of local or visiting jazz bands. Concerts are held every evening.

Подарки из Уфы



Из путешествий мы всегда стараемся привезти в качестве сувениров что-то интересное и необычное. Вернувшись из Уфы, удивить друзей и близких можно, подарив им национальные продукты и сувениры. Башкирский мед, который помимо удивительного вкуса и неповторимого аромата, обладает рядом целебных свойств и сочетает в себе витамины, микроэлементы и аминокислоты: это не просто вкусный, но и полезный подарок. С медом связаны другие популярные сувениры: традиционное татарское и башкирское лакомство – чак-чак, и чилаки для меда с причудливой резьбой и росписью или сувенирные медведи с бочонками из дерева. Другие съедобные сувениры – башкирский бальзам и конина. Из этого мяса делают казылык (сыровяленая колбаса), бастурму, нарезки и другие деликатесы. Задумав привезти их в качестве подарка, главное – соблюдать температурный режим при перевозке. А бальзам, который со времен кочевого образа жизни башкиры считали секретом здоровья и долголетия, – это напиток из натуральных ингредиентов на основе местных растений и плодов, распределенных в строгих пропорциях по уникальным рецептам. И, наконец, один из самых дорогих сувениров –

национальная шапка с хвостом, которую шьют из меха рыжей или чернобурой лисы. Именно в такую шапку одет изображенный на гербе республики Салават Юлаев.

To remember our trips, we always try to bring home something interesting and unusual as souvenirs. Having returned from Ufa, you can surprise your friends and relatives by giving them national products and souvenirs. Bashkir honey, which, in addition to the amazing taste and unique aroma, has a number of healing properties and combines vitamins, trace elements and amino acids – which makes it not only a tasty, but also a useful gift. Other popular souvenirs are associated with honey: a traditional Tatar and Bashkir delicacy – “chak-chak”; wooden containers for storing honey, boasting intricate carvings – “chilyaki”; paintings or souvenir bears with wooden barrels. Other edible souvenirs are the Bashkir balm and horse meat. “Kazylyk” (dried sausage), “basturma”, cuts and other delicacies are made from this meat. Should you decide to bring them as a gift, please remember to maintain the correct temperature profile during transportation. And the balm,



considered to be the source of health and longevity ever since the nomadic ages of the Bashkir culture, is a drink made from natural ingredients from local plants and fruits, distributed in strict proportions according to unique recipes. Finally, one of the most expensive souvenirs is a national tail hat, sewn from the fur of a red or silver fox. This kind of hat is worn by none other than Salavat Yulaev, depicted on the emblem of the republic.

Сувениры

АГИДЕЛЬ

БАШКИРСКИЕ ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ ПРОМЫСЛЫ
Пр. Октября, 60, Заки Валиди, 2, Трамвайная, 5А и Международный аэропорт Уфа, +7 (347) 284-57-70, agidelufa.ru, ☎ ufaagidel, 📍 bhp_agidel

В магазинах сети можно купить расписанные вручную изделия из дерева, ткани, лакированные панно, вышитую одежду и ковры с башкирскими узорами.

БАШКИРСКИЕ ПАСЕКИ

МАГАЗИН
Октябрьской Революции, 73, Заки Валиди, 3А, Менделеева, 177, bashkirstpaseki.all-gorod.ru, +7 (347) 273-18-21

Цветочный, гречишный, липовый мед в банках, медовые наборы, туеса, перга, прополис и деревянные сувениры.

БАШКИРСКИЕ ПОДАРКИ

МАГАЗИН
ул. Цюрупы, 97, ТК «Центральный», Фреш-маркет, +7 (937) 358-53-11, bashpodarki.ru

Национальные подарки, настоящий башкирский мед с экологически чистых пасек, сувениры, продукты пчеловодства, натуральная косметика.

ГОСТИНЫЙ ДВОР

ТОРГОВО-ДЕЛОВОЙ КОМПЛЕКС
Верхнеторговая площадь, 1, +7 (347) 298-10-58, gostinka.com, ☎ gostinkaufa, 📍 gostinyi.dvor_ufa

Первый этаж комплекса в историческом центре города занимают ремесленные лавки и точки продажи сувениров, проводится ремесленный фестиваль «Город мастеров».

ДОМ БАШКИРСКОГО МЕДА

ТОРГОВАЯ КОМПАНИЯ
Менделеева, 217а, +7 (347) 248-46-59, bash-med.ru, 📍 bashkir.honey

Научный центр по пчеловодству выпускает больше двухсот видов лечебных, косметических средств и сладких сувениров из меда и продуктов пчеловодства.

МЕДВЕДЬ

МАГАЗИН СУВЕНИРОВ
Пр. Октября, 110, +7 (347) 235-90-80, +7 (965) 946-54-12

Магазин, в котором можно приобрести не только традиционные сувениры, но и изделия мастеров народных ремесел, свежий мед и продукты пчеловодства.

ПОДАРОЧНАЯ ЛАВКА

МАГАЗИН
Менделеева, 201 к. 1, Заки Валиди, 2/6, +7 (987) 022-20-68

Магазин с сувенирами, в котором можно купить как русских матрешек, так и кукол в национальных башкирских костюмах, а также изделия из бересты и дерева.

AGIDEL

BASHKIR ARTS AND CRAFTS
Pr. Oktyabrnya, 60; Zaki Validi, 2; Tramvaynaya, 5A; Ufa International Airport; +7 (347) 284-57-70, agidelufa.ru, ☎ ufaagidel, 📍 bhp_agidel

In the chain stores you can buy hand-decorated wood products, fabrics, lacquered panels, embroidered clothes and carpets with Bashkir patterns.

BASHKIRSKIE PASEKI

SHOP
Oktyabrskoi Revolutsii, 73; Zaki Validi, 3a; Mendeleeva, 177; bashkirstpaseki.all-gorod.ru, +7 (347) 273-18-21

Flower, buckwheat and linden honey in jars, honey sets, tuesas, perga, propolis and wooden souvenirs.

BASHKIRSKIE PODARKI

SHOP
Tsyurupy, 97; Shopping mall «Tsentralnyi» (Fresh market), +7 (937) 358-53-11, bashpodarki.ru

National gifts, real Bashkir honey from organic apiaries, souvenirs, bee products, natural cosmetics.

GOSTINYI DVOR

SHOPPING AND BUSINESS CENTRE
Verkhnetorgovaya Ploshchad, 1; +7 (347) 298-10-58, gostinka.com, ☎ gostinkaufa, 📍 gostinyi.dvor_ufa

The first floor of the complex, that located in the historical center of the city, is occupied by handicraft and souvenir shops. The craft festival “City of Masters” is also held here.

DOM BASHKIRSKOGO MYODA

TRADE COMPANY
Mendeleeva, 218a; +7 (347) 248-46-59, bash-med.ru, 📍 bashkir.honey

The beekeeping scientific center produces more than two hundred kinds of medical, cosmetic and sweet souvenirs made from honey and bee products.

MEDVED

SOUVENIR SHOP
Pr. Oktyabrnya, 110; +7 (347) 235-90-80, +7 (965) 946-54-12

A shop where you can buy not only traditional souvenirs, but also handicrafts, fresh honey and bee products.

PODAROCNAYA LAVKA

SHOP
Mendeleeva, 201, k. 1; Zaki Validi, 2/6; +7 (987) 022-20-68

The souvenir shop, where you can buy both Russian dolls and dolls in national Bashkir costumes, as well as products made of birch bark and wood.

Шопинг

ULTRA

ТОРГОВО-КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Бакалинская, 27, +7 (347) 266-00-55,
ultra-ufa.ru, 📍 tc_ultra, 📞 tc_ultra

Кроме крупных сетевых магазинов, здесь расположен батутный парк, клуб лазерного боя и кинотеатр с семью залами. Круглосуточно работает гипермаркет «Лента».

ГАЛЕРЕЯ ART

ТОРГОВО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР
Чернышевского, 75, +7 (347) 216-15-25,
galleryart.ru, 📍 galleryart_ufa, 📞 galleryart_ufa

Торговый комплекс премиум-класса в центре города, а также арт-площадка, холлы которой декорированы картинами и скульптурами известных художников.

МЕГА

ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР
Рубежная, 174, +7 (800) 707-10-44, mega.ru/ufa,
📍 ufa_mega, 📞 mega_ufa

Один из крупнейших торговых центров Уфы, в котором разместились несколько десятков магазинов, рестораны и кафе, детские аттракционы и даже каток.

МИР

ЦЕНТР ТОРГОВЛИ И РАЗВЛЕЧЕНИЙ
Пр. Октября, 4/1, +7 (347) 224-60-55,
centermir.com, 📍 ctirmir, 📞 centermir_ufa

В центре можно найти больше 190 бутиков с одеждой, обувью, электроникой, ювелирными изделиями. Работают бары, кафе, детская площадка и кинотеатр.

ПЛАНЕТА

ТОРГОВО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР
Энтузиастов, 20, +7 (347) 295-25-25, planeta-mall.ru,
📍 trc_planeta_ufa, 📞 trc_planeta_ufa

На трех этажах центра разместились кинотеатр, 180 магазинов ведущих брендов, аквапарк и детский развлекательный парков.

СЕМЬЯ

ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР
Пр. Октября, 34, +7 (347) 293-63-00, semyamall.ru,
📍 ufaseyamall, 📞 ufaseyamall

Комплекс с товарами и развлечениями для всей семьи: гипермаркет «Карусель», фудкорт, кинотеатр и десятки бутиков для комфортного шопинга.

ULTRA

SHOPPING AND CULTURAL CENTRE
Bakalinskaya, 27, +7 (347) 266-00-55, ultra-ufa.ru,
📍 tc_ultra, 📞 tc_ultra

Besides large chain stores, there is a trampoline park, a laser fight club and a seven-hall cinema. The "Lenta" hypermarket is open around the clock.

GALEREYA ART

SHOPPING AND ENTERTAINMENT CENTER
Chernyshevsky, 75, +7 (347) 216-15-25,
galleryart.ru, 📍 galleryart_ufa, 📞 galleryart_ufa

Premium shopping complex in the city center is also an art platform, which halls are decorated with paintings and sculptures of famous artists.

МЕГА

SHOPPING CENTER
Rubezhnaya, 174, +7 (800) 707-10-44, mega.ru/ufa,
📍 ufa_mega, 📞 mega_ufa

One of the largest shopping centers in Ufa, which includes dozens of shops, restaurants and cafes, children's attractions and even a skating rink.

МИР

SHOPPING AND ENTERTAINMENT CENTER
Pr. Oktyabrya, 4/1, +7 (347) 224-60-55,
centermir.com, 📍 ctirmir, 📞 centermir_ufa

In the center you can find more than 190 boutiques of clothes, shoes, electronics, jewelry. There are also bars, cafes, a playground for kids and a cinema.

ПЛАНЕТА

SHOPPING AND ENTERTAINMENT CENTER
Entuziastov, 20, +7 (347) 295-25-25, planeta-mall.ru,
📍 trc_planeta_ufa, 📞 trc_planeta_ufa

Three floors of the shopping center include a cinema, 180 stores of popular brands, a water park and children entertainment park.

СЕМЬЯ

SHOPPING CENTER
Pr. Oktyabrya, 34, +7 (347) 293-63-00, semyamall.ru,
📍 ufaseyamall, 📞 ufaseyamall

The complex includes goods and entertainment for the whole family: hypermarket "Carousel", food court, a cinema and dozens of boutiques for shopping.



Ипподром «Акбузат»

Отдых в Уфе

Уфа – не просто город с богатым культурным наследием и зелеными парками, но и центр отдыха для всех жителей и гостей Башкирии, где каждый может выбрать себе занятие по душе.

Для любителей активного времяпрепровождения в Уфе есть два крупных горнолыжных центра, где катаются на лыжах и сноуборде – «Олимпик Парк» и «Ак-Йорт». Первый включает четыре склона для спортсменов различного возраста и степени подготовки, второй – две трассы средней сложности. Уфа – единственный мегаполис страны, где горнолыжные центры находятся прямо в черте города. Помимо зимних видов спорта, в Башкирии очень ценится верховая езда. Для жителей и гостей Уфы, увлекающихся конным спортом, работает ипподром «Акбузат» – современный универсальный конноспортивный комплекс, где покататься верхом или посетить скачки можно в любое время года.

Ufa is not just a city with a rich cultural heritage and green parks – it is also a recreation center for both natives and guests of Bashkortostan, where everyone can choose any activity they like.

For active leisure enthusiasts, Ufa offers a duet of large ski resorts where you can go skiing or snowboarding – "Olympic-Park" and "Ak Yort". The former has four slopes for skiers of different ages and skills, the latter – two tracks of medium difficulty. Ufa is Russia's only metropolis with ski resorts within the city limits. In addition to winter sports, horseback riding is greatly appreciated in Bashkortostan. Ufa natives and guests who enjoy equestrian sport should visit the "Akbusat" racecourse – modern universal equestrian center where you can ride a horse or visit horse races at any time of the year.





Центр красоты и молодости Giovane

Если вы хотите более спокойно провести время в городе, из интересных вариантов отдыха – посещение национальной русской бани, куда россияне по народной традиции ходят помыться, попариться и пообщаться. Выбор бань в Уфе большой, есть также финские сауны и даже банный комплекс на крыше пятизвездочного отеля. Среди других водных развлечений – бассейн под открытым небом «Юность» (работает даже зимой) и аквапарк в ТРЦ «Планета». Также в Уфе есть спа отличного уровня: спа-отель Terra всего в 30 км от центра города, но в очень живописном месте, центр красоты и молодости Giovane с отличной спа-зоной и велнес-центр «Riviera. Go & Glow» с впечатляющим видом на реку Белую.



Спа-отель Terra

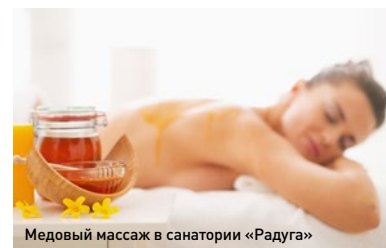


Should you prefer a more relaxed atmosphere, visiting a national Russian sauna may prove to be an interesting leisure activity – where Russians, honoring the folk tradition, go to bathe, steam and talk. Ufa offers a great number of saunas, including Finnish saunas and even a sauna complex on the roof of a five-star hotel. Other water attractions include an open-air swimming pool “Yunost” (open even during winter) and a water park in the “Planeta” shopping mall. The city also boasts high-quality spas: a spa hotel “Terra” just 30 kilometers from the city center, in a very picturesque location; beauty center “Giovane” with an excellent spa area; and wellness center “Riviera. Go & Glow” with an impressive view on the Belaya river.



Санаторий «Зеленая роща»

А еще Башкирия известна своими санаториями, сочетающими в себе достижения современной медицины и особые местные методики оздоровления: кумысотерапию, травотерапию, использование башкирского меда и лечение минеральной водой из местных целебных источников. Два санатория находятся прямо в черте города – «Зеленая Роща» и «Радуга», приехать туда можно как на несколько недель, так и буквально на пару дней.



Медовый массаж в санатории «Радуга»



«Баня на крыше»



«Баня на крыше»

Bashkortostan is also known for its sanatoriums, combining the best of modern medicine and special local rehabilitation methods: koumiss-therapy, herbal medicine, treatment with the Bashkir honey and mineral water from local healing springs. Two of these sanatoriums are located within the city limits, in the “Zelenaya Roshka” and “Raduga” districts, welcoming their guests to stay for a few weeks or just a couple of days.



Бассейн «Юность»



Аквапарк

Отдых

GIOVANE

ЦЕНТР КРАСОТЫ И МОЛОДОСТИ
Менделеева, 130, +7 (347) 226-98-58,
giovane-clinic.ru, @ giovane_clinic

Представлены услуги салона красоты, косметологии и пластической хирургии, есть сауна, хаммам, фитнес-центр и собственное кафе с вкусной и здоровой едой.

RIVIERA. GO&GLOW

СПА И ВЕЛНЕС-ЦЕНТР
Аксакова, 4, +7 (347) 293-90-00,
hilton.ru/hotels/hilton-garden-inn-ufa-riverside

Один из крупнейших спа-комплексов в Уфе с впечатляющим видом на зеленую зону и памятник Салавату Юлаеву.

TERRA

ЗАГОРОДНЫЙ СПА-ОТЕЛЬ
Кармаскалинский район, мкрн. «Гармонии»,
+7 (347) 291-20-04, terraspaufa.ru, @ terraspaufa

Единственный в республике спа-отель. Бассейн, сауны, современные спа-программы, косметика класса люкс. Ресторан, развлечения для взрослых и детей.

АКБУЗАТ

ИППОДРОМ
Менделеева, 217А, +7 (347) 232-97-30,
akbzat-ufa.ru

Ипподром с четырьмя дорожками, на которых проходят скачки всероссийского уровня. Работает музей коневодства и конноспортивного спорта. Есть катание на лошадях.

АК ЙОРТ

ГОРНОЛЫЖНЫЙ КОМПЛЕКС
Менделеева, 160, +7 (347) 216-10-16,
akiort.ru, @ akiort

Комплекс включает в себя три трассы для катания, протяженностью по 450 метров. Есть две тюбинговые трассы с подъемником и сноупарк с трамплинами и рейлами.

АКВАПАРК

АКВАПАРК
Энтузиастов, 20, +7 (347) 297-02-97,
akwaufa.pf, @ ufawaterpark, @ aquapark_ufa

Комплекс из двенадцати водных горок, аттракционов на воде, а также спа-комплекса с саунами, хаммамом, джакузи. На территории работает кафе и бар.

ЗЕЛЕНАЯ РОЩА

САНАТОРИЙ
Менделеева, 136/5, +7 (347) 225-25-30,
green-kurort.ru

Бальнеоклиматическая здравница для профилактики, восстановления и реабилитации. Здесь можно как провести отпуск, так и приехать на один вечер.

GIOVANE

CENTER OF BEAUTY AND YOUTH
Mendeleeva, 130; +7 (347) 226-98-58,
giovane-clinic.ru, @ giovane_clinic

Beauty salon, cosmetology and plastic surgery. There are also sauna and hammam, fitness center and its own cafe with delicious and healthy food.

RIVIERA. GO&GLOW

SPA & WELLNESS CENTER
Aksakova, 4; +7 (347) 293-90-00,
hilton.ru/hotels/hilton-garden-inn-ufa-riverside

One of the largest spa complexes in Ufa with an impressive view of the green zone and the monument to Salavat Yulaev.

TERRA

COUNTRY SPA HOTEL
Karmaskalinsky district, microdistrict «Garmonii»;
+7 (347) 291-20-04, terraspaufa.ru, @ terraspaufa

The only spa hotel in the Republic. Swimming pool, saunas, modern spa programs, luxury cosmetics. Restaurant, entertainment for adults and children.

АКБУЗАТ

HIPPODROME
Mendeleeva, 217A; +7 (347) 232-97-30,
akbzat-ufa.ru

A four-track hippodrome where many Russian races take place. There is also a museum of horse breeding and equestrian sports. You can ride horses all year round.

АК ЙОРТ

DOWNHILL SKIING COMPLEX
Mendeleeva, 160; +7 (347) 216-10-16, akiort.ru,
@ akiort

The complex includes three skiing tracks (of 450 meters length). There are two tubing tracks with a lift and a snowpark with jumps and rails.

АКВАПАРК

WATER PARK
Entuziastov, 20; +7 (347) 297-02-97,
akwaufa.pf, @ ufawaterpark, @ aquapark_ufa

The complex includes twelve water slides, water attractions, as well as a spa complex with saunas, hammam, jacuzzi. There are also a cafe and a bar.

ZELENAYA ROSCHA

SANATORIUM
Mendeleeva, 136/5; +7 (347) 225-25-30,
green-kurort.ru

Balneo-climatic health resort for recovery and rehabilitation. Here you can spend your whole vacation – or just one evening.

ИСКРА IMAX

КИНОТЕАТР
Пр. Октября, 94, +7 (347) 295-00-00,
kinoufa.ru, @ kinoufa, @ kino.ufa

Кинокомплекс формата IMAX с большим экраном и сверхчетким изображением. Помимо кинозалов, на втором этаже расположен кафе-бар «Гульден» с авторской кухней.

КИНОМАКС

КИНОТЕАТР
Энтузиастов, 20, +7 (347) 246-11-53, kinomax.ru/ufa,
@ kinomaxcinema, @ kinomaxcinema

Девять залов, включая vip-зал и премиальный зал Лухе. Система проекции Real-D, кресла D-Box, бар с напитками и снеками.

ОЛИМПИК ПАРК

ГОРНОЛЫЖНЫЙ КОМПЛЕКС
Менделеева, 201Б,
+7 (347) 224-28-87

Четыре трассы, подъемник, прокат снаряжения. На территории есть ресторан и кафе-бар, гостиница, веревочный городок.

РАДУГА

САНАТОРИЙ
Авроры, 14/1, +7 (347) 254-41-30,
sp-raduga.ru

Санаторий расположен в большом сосновом лесу, а гостям предлагают на выбор более семидесяти процедур, в том числе посещение бассейна и сауны.

РОДИНА

КИНОТЕАТР
Ленина, 42, +7 (347) 273-42-46,
rodina-ufa.ru, @ rodinakino, @ rodinaufa

Небольшой кинотеатр с тремя кинозалами в центре города. Здесь проводят фестивали кино, а также встречи кинолюбителей и Центра российской кинематографии в Уфе.

СИНЕМА ПАРК

КИНОТЕАТР
Пр. Октября, 34, Чернышевского, 75,
+7 (800) 700-01-11, kinoteatr.ru/ufa

Кинотеатры европейского уровня со всем необходимым для комфортного просмотра всех новинок кино. Проходят спецпоказы и трансляции постановок TheatreHD.

ЮНОСТЬ

ОТКРЫТЫЙ БАССЕЙН
Набережная реки Белой, 122, +7 (347) 266-51-72,
ufa-bassin.ru

Бассейн под открытым небом, где зимой температура воды не опускается ниже 31 градуса. Оснащен подогреваемыми дорожками и ветровой защитой, работают сауны.

ИСКРА IMAX

CINEMA
Pr. Oktyabrya, 94; +7 (347) 295-00-00, kinoufa.ru,
@ kinoufa, @ kino.ufa

IMAX cinema complex offers a large screen and super-clear image. Besides cinema halls, there is a cafe-bar "Gulden" with author cuisine on the second floor.

KINOMAX

CINEMA
Entuziastov, 20; +7 (347) 246-11-53, kinomax.ru/ufa,
@ kinomaxcinema, @ kinomaxcinema

There are nine halls, including vip-hall and premium Luxe hall, real-D projection system, d-Box armchairs, bar with drinks and snacks.

OLYMPIC PARK

DOWNHILL SKIING COMPLEX
Mendeleeva, 201b;
+7 (347) 224-28-87

Four tracks, lift, equipment rental. On the territory you can find restaurant and cafe-bar, hotel, rope town.

РАДУГА

SANATORIUM
Avrory, 14/1; +7 (347) 254-41-30,
sp-raduga.ru

The resort is located in a large pine forest. Guests can choose from over seventy treatments, including swimming pool and sauna.

РОДИНА

CINEMA
Lenina, 42; +7 (347) 273-42-46, rodina-ufa.ru,
@ rodinakino, @ rodinaufa

A small cinema with three cinema halls is located in the city center. Cinema festivals as well as meetings of film clubs and the Center of Russian cinematography in Ufa are held there.

CINEMA PARK

CINEMA
Pr. Oktyabrya, 34; Chernyshevskogo, 74;
+7 (800) 700-01-11, kinoteatr.ru/ufa

Cinemas of European level are equipped with everything necessary for comfortable film watching. Special screenings and broadcasts of TheatreHD are also held there.

YUNOST'

OUTDOOR SWIMMING POOL
Naberezhnaya reki Beloi, 122, +7 (347) 266-51-72,
ufa-bassin.ru

The outdoor swimming pool, where the water temperature never falls below 31 degrees in winter, is equipped with heated paths, wind protection and saunas.

Салоны красоты

BROOKLYN BROW BAR

СТУДИЯ КРАСОТЫ
Верхнеторговая площадь, 4, 8-917-497-73-33,
brooklynbrowbar.ru, ☎ bbb_ufa, 📍 brooklynbrowbarufa

Студия специализируется на архитектуре бровей, но мастера выполняют стрижки, окрашивание волос, делают прически и макияж, маникюр и уходовые процедуры.

JULIA RESIDENCE

СТУДИЯ МАКИЯЖА И ПРИЧЕСОК
Верхнеторговая пл., 4 (оф. 404), +7 (967) 733-51-14,
studio-julia.ru

Расположение в деловой и исторической части города. Прически и макияж. Возможны услуги в четыре руки.

MAIJA

СЕТЬ САЛОНОВ КРАСОТЫ
8 салонов в городе, maija-ufa.ru,
📍 maija_ufa

Международная сеть салонов красоты с высокими стандартами обслуживания. Парикмахерские услуги, ногтевой сервис. Мастера работают на брендах L'Oreal, Kerastase, Redken.

ONLY BEAUTY

САЛОН КРАСОТЫ
Чернышевского, 75, Достоевского, 100,
+7 (347) 246-54-94, onlybeauty.me, 📍 onlybeauty.me

Маникюр и педикюр, макияж, укладки, оформление ресниц и бровей. Солярий. Косметика класса люкс.

SISTERS

ПАРИКМАХЕРСКАЯ
Гоголя, 55а, +7 (347) 262-82-15, sistersufa.ru,
☎ sisters_ufa, 📍 sisters_ufa_

Концептуальная парикмахерская для девушек, где можно получить весь спектр услуг салона красоты. Салон – официальный амбассадор марки TiGi.

АРТ-ПРОЕКТ «МАРУСЯ»

САЛОН КРАСОТЫ
Б. Домашникова, 22, +7 (347) 299-99-05, artmarusya.ru,
☎ artmarusya, 📍 art_project_marusya

Мастера салона участвуют в федеральных и мировых конкурсах, являются партнерами брендов Wella и Sebastian, а также обучают стилистов и парикмахеров.

ПОСОЛЬСТВО КРАСОТЫ

СПА-КЛУБ И БУТИК КОСМЕТИКИ
Кирова, 29, +7 (347) 292-78-22, spaline.ru,
📍 posolstvokrasoti_ufa

Французская косметологическая клиника, эксклюзивно работающая со средствами марки Biologique Recherche, а также салон красоты и спа-центр.

BROOKLYN BROW BAR

BEAUTY STUDIO
Verkhnetorgovaya Ploshchad', 4; +7 (917) 497-73-33,
brooklynbrowbar.ru, ☎ bbb_ufa, 📍 brooklynbrowbarufa

The studio focuses primarily on the brow design, but the masters also make haircuts, hair coloring, hairstyles, makeup, manicure and other beauty treatments.

JULIA RESIDENCE

MAKEUP AND HAIR STUDIO
Verkhnetorgovaya Square, 4 (room 404);
+7 (967) 733-51-14, studio-julia.ru

The studio is located in business and historical city center. Makeup and hair. Four-hands services are available.

MAIJA

THE CHAIN OF BEAUTY SALONS
Eight salons around the city, maija-ufa.ru,
📍 maija_ufa

International chain of beauty salons offers high standards of beauty. Hairdressing, manicure. Masters work with such brands as L'oreal, Kerastase, Redken.

ONLY BEAUTY

BEAUTY SALON
Chernyshevskogo, 75; Dostoevskogo, 100;
+7 (347) 246-54-94, onlybeauty.me, 📍 onlybeauty.me

Manicure and pedicure, makeup, hair styling, brow and lash design. Solarium. Luxury cosmetics.

SISTERS

HAIRDRESSING SALON
Gogolya, 55а; +7 (347) 262-82-15, sistersufa.ru,
☎ sisters_ufa, 📍 sisters_ufa_

Conceptual hairdresser for girls, where you can get a full range of beauty services. The salon is the official TiGi brand ambassador.

АРТ ПРОЕКТ MARUSYA

BEAUTY SALON
B. Domashnikova, 22; +7 (347) 299-99-05,
artmarusya.ru, ☎ artmarusya, 📍 art_project_marusya

Top masters of the salon participate in federal and international competitions, train stylists and hairdressers and are also partners of the brands Wella and Sebastian.

POSOLSTVO KRASOTI

SPA CLUB AND COSMETICS BOUTIQUE
Kirova, 29; +7 (347) 292-78-22, spaline.ru,
📍 posolstvokrasoti_ufa

French cosmetology clinic, exclusively working with the products of the brand Biologique Recherche, as well as a beauty and spa center.

Барбершопы

ШОП-ШОП

БАРБЕРШОП
Пархоменко, 106, Карла Маркса, 33, +7 (347) 294-34-74,
chopchop.me, 📍 chopchopufa, 📍 chopchopufa

Мастера выполняют укладки, стрижки, бреют и подравнивают бороду и усы опасной бритвой. В салонах продают фирменные средства бренда Chop-Chop.

FIDEL

БАРБЕРШОП
Комсомольская, 15, +7 (987) 254-01-91,
ufa.fidelbarbershop.ru, ☎ / 📍 fidelbarbershopufa

Клуб стрижек и опасного бритья, гостям предлагают чай, кофе и напитки покрепче. Здесь стригут не только взрослых, но и детей. Есть своя школа барберов.

HOOLIGANS

БАРБЕРШОП
Пр. Октября, 11, Ленина, 31/33, +7 (347) 266-24-26,
hooligansbarbershop.ru, 📍 hooligans.barbershop

Помимо стандартных услуг, гостей барбершопа угощают кофе или вкусным чаем, а мастера работают на косметике Lock Stock & Barrel, Proraso, American Crew.

ШАПАЕВ BARBERSHOP

БАРБЕРШОП
К. Маркса, 8А, Пархоменко, 96/98, Р. Зорге, 24, +7 (347)
226-54-60, chapaevbarbershop.ru, 📍 chapaev_barbershop

В «Чапаеве» делают мужские стрижки и бритье бороды и усов, а еще обучают барберов парикмахерскому искусству. Бренд работает на фирменной косметике.

Бани и сауны

БАНЯ НА КРЫШЕ

БАНЯ
Цюрупы, 7, +7 (927) 327-79-79,
banyanakryshe.rf, 📍 banyanakryshe

Русская баня на крыше пятизвездочного отеля с панорамным видом на город. Есть ледяная купель и теплая купель с травами, а также комплекс спа-процедур и массажный кабинет.

БАННЫЙ КЛУБ 3000

БАННЫЙ КЛУБ
Менделеева, 134/7, +7 (347) 285-30-00,
bani3000.ru, ☎ bani3000, 📍 bani3000ufa

Одна из крупнейших бань в городе рассчитана на 50 мест. Есть женское и мужское отделения и индивидуальные кабинки, а также ресторан с обширным меню.

СТОЛИЧНЫЕ БАНИ

БАННЫЙ КОМПЛЕКС
Жукова, 39/2, +7 (347) 293-70-60, baniufa.ru,
📍 stolicabani, 📍 stolicabani

Двухэтажный комплекс, который вмещает до 100 человек. Есть зона отдыха, бар, джакузи и зона спа-процедур, а также индивидуальные парилки.

УФИМСКИЕ БАНИ

ОБЩЕСТВЕННАЯ БАНЯ
Б-р Ибрагимова, 88, +7 (347) 246-06-46,
ufa-bani.ru, ☎ ufimskiebani

Есть просторный зал на 50 мест и отдельные кабинки с мягкой мебелью на 6-10 персон. Гордость бань – уникальная печь-каменка весом 25 тонн.

ШОП-ШОП

BARBERSHOP
Parkhomenko, 106 and Karla Marksa, 33; +7 (347) 294-34-74,
chopchop.me, 📍 chopchopufa, 📍 chopchopufa

Masters perform styling and haircuts, shave and trim the beard and mustache with a sharp razor. The salon also sells products of the Chop-Chop brand.

FIDEL

BARBERSHOP
Komsomolskaya, 15; +7 (987) 254-01-91, ufa.fidelbarbershop.ru, ☎ / 📍 fidelbarbershopufa

Haircut and shaving club. Guests are offered tea, coffee and strong drinks. Not only adults can have their hair done in the salon, but also children. The salon has its own barber school.

HOOLIGANS

BARBERSHOP
Pr. Oktyabrya, 11; Lenina, 31/33; +7 (347) 266-24-26,
hooligansbarbershop.ru, 📍 hooligans.barbershop

Besides standard services, barbershop guests are served coffee or delicious tea. The masters work with Lock Stock & Barrel, Proraso and American Crew cosmetics.

ШАПАЕВ

BARBERSHOP
K. Marksa, 8a; Parkhomenko, 96/98; R. Zorge, 24; +7 (347)
226-54-60, chapaevbarbershop.ru, 📍 chapaev_barbershop

In "Chapaev", the masters make men's haircuts and shave beards and mustaches, as well as teach the art of hairdressing. The salon works with branded cosmetics.

БАНЯ НА КРЫШЕ

BATHHOUSE
Tsyrupy, 7; +7 (927) 327-79-79,
banyanakryshe.rf, 📍 banyanakryshe

The Russian bathhouse on the roof of a five-star hotel with panoramic views of the city. There is an ice bath and a warm herbal bath, as well as a range of Spa treatments and massage services.

BANNYI CLUB 300

BATH CLUB
Mendeleeva, 134/7; +7 (347) 285-30-00,
bani3000.ru, ☎ bani3000, 📍 bani3000ufa

One of the largest baths in the city accommodates 50 visitors. There is women's and men's sections and individual cabins, as well as the restaurant with an extensive menu.

STOLICHNYE BANII

BATH COMPLEX
Zhukova, 39/2, +7 (347) 293-70-60, baniufa.ru,
📍 stolicabani, 📍 stolicabani

Two-story complex, which can accommodate up to 100 people. There is a rest zone, bar, jacuzzi and spa, as well as individual steam rooms.

UFIMSKIE BANII

PUBLIC BATHHOUSE
Bulvar Ibragimova, 88; +7 (347) 246-06-46,
ufa-bani.ru, ☎ ufimskiebani

There is a spacious hall for 50 guests and hotel cabins with upholstered furniture for 6-10 people. The pride of the bathhouse – a unique stove weighing 25 tons.

AZIMUT ★★★★★

ОТЕЛЬ
Пр. Октября, 81, +7 (347) 235-90-00,
azimuthotels.com, azimutufa, azimutufa

Современный отель, вблизи которого находятся лесопарковая зона, театр, рестораны. Номера различных категорий, собственный тренажерный зал.

CROWNE PLAZA UFA CONGRESS HOTEL ★★★★★

ОТЕЛЬ
Цюрупы, 7, +7 (347) 285-01-00, cpufa.com

В отеле работают собственный ресторан и лобби-бар, а также рестораны «Россинский» и Sky Lounge, спа-центр, баня на крыше, фитнес-зал и зал русского бильярда.

HAMPTON BY HILTON UFA ★★★

ОТЕЛЬ
50-летия Октября, 17, +7 (347) 226-06-26,
hilton.ru, hampton_ufa

Отель расположен в шаговой доступности от ресторанов, развлекательного комплекса «Огни Уфы» и «Уфа-Арены». Работает свой фитнес-зал.

HILTON GARDEN INN UFA RIVERSIDE ★★★★★

ОТЕЛЬ
Аксакова, 4, +7 (347) 293-90-00, hilton.ru

Отель на берегу реки Белая с видом на памятник Салавату Юлаеву. Работают ресторан и лобби-бар, тренажерный зал.

HOLIDAY INN UFA ★★★★★

РЕСТОРАНО-ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Верхнеторговая площадь, 2, +7 (347) 216-42-42,
hiufa.ru, holidayinnufa, holidayinnufa

Гостиница в историческом центре города, возле фонтана «Семь девушек». К услугам гостей бесплатный фитнес-зал, ресторан и open-lobby с баром и рабочей зоной.

URAL TAU ★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Гоголя, 72, +7 (347) 200-81-11, atola-hotel.ru,
atolahotel, ural.tau.hotel

Отель в исторической части города с собственным салоном красоты, прачечной и рестораном европейской и национальной кухни.

AGIDEL ★★★

ГОСТИНИЦА
Ленина, 16, +7 (347) 272-56-80,
agidelhotel.ru

Гостиница в историческом центре города, возле «Гостиного Двора». При гостинице работают салон красоты и ресторан.

AZIMUT ★★★★★

ГОТЕЛ
Pr. Oktyabrya, 81, +7 (347) 235-90-00,
azimuthotels.com, azimutufa, azimutufa

The modern hotel is close to a forest park, a theater and restaurants. There you can find rooms of different categories and private gym.

CROWNE PLAZA UFA CONGRESS HOTEL ★★★★★

ГОТЕЛ
Tsurupy, 7, +7 (347) 285-01-00, cpufa.com

The hotel has its own restaurant and lobby bar, as well as Rossinsky and Sky Lounge restaurants, spa, rooftop bath, fitness room and Russian billiards room.

HAMPTON BY HILTON UFA ★★★

ГОТЕЛ
50 Let Oktyabrya, 17, +7 (347) 226-06-26,
hilton.ru, hampton_ufa

The hotel is located within walking distance of restaurants, entertainment complex Ogni Ufy and Ufa Arena. There is also a fitness room.

HILTON GARDEN INN UFA RIVERSIDE ★★★★★

ГОТЕЛ
Aksakova, 4, +7 (347) 293-90-00, hilton.ru

The hotel is located on the banks of the Belaya River overlooking the monument to Salavat Yulaev. There are a restaurant, a lobby bar and a gym.

HOLIDAY INN UFA ★★★★★

РЕСТОРАНО & ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Verkhnetorgovaya Ploshchad, 2, +7 (347) 216-42-42,
hiufa.ru, holidayinnufa, holidayinnufa

The hotel is located in the historic center of the city, near the fountain "Sem' Devushek". It offers a free fitness room, a restaurant and an open-lobby with bar and work area.

URAL TAU ★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Gogolya, 72, +7 (347) 200-81-11, atola-hotel.ru,
atolahotel, ural.tau.hotel

The hotel in the historic part of the city has its own beauty salon, laundry and a restaurant serving European and national cuisine.

AGIDEL ★★★

ИНН
Lenina, 16, +7 (347) 272-56-80,
agidelhotel.ru

The hotel is located in the historic center of the city, near Gostiny Dvor. The hotel has a beauty salon and a restaurant.

АМАКС ТУРИСТ ОТЕЛЬ ★★★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Рихарда Зорге, 17, +7 (347) 292-76-06,
ufa.amaks-hotels.ru, amaks.ufa

Эта гостиница ориентирована на бизнес-туристов. На территории работают ресторан со специальным диетическим меню, салон красоты и две сауны.

БАШКИРИЯ ★★★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Ленина, 25/29, +7 (347) 279-00-10, gkbashkortostan.ru,
bashkiriahotel, gkbashkiria

Отель находится в историческом центре города, в пешей доступности от основных достопримечательностей. Есть ресторан национальной кухни и собственный фитнес-зал.

ИРЕМЬ ОТЕЛЬ ★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Менделеева, 141/2, +7 (347) 279-87-31,
iremehotel.ru, iremelhotel, iremelhotel.ufa

Современный отель для тех, кто путешествует по работе. В комплексе есть ресторан сербской кухни, бассейн, сауна, тренажерный зал и парикмахерская.

ЛИДО

ГОСТИНИЦА
Менделеева, 160, корп. 3, +7 (347) 246-00-01,
lidohotel.ruhotel.su

Небольшой отель в тихом районе Уфы, на территории горнолыжного комплекса «Олимпик-парк», живописный вид на реку и зеленую зону. Работают кафе и рестораны.

ПРЕЗИДЕНТ ОТЕЛЬ ★★★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Авроры, 2, +7 (347) 279-80-08, presidenthotel.ru,
presidenhotel, president_hotel_ufa

Гостиница в зеленой зоне, в окружении сосен и лиственниц, с панорамным видом на реки Белая и Уфа. В отеле работают бар-ресторан и тренажерный зал с бассейном и сауной.

ТАН ★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Рихарда Зорге, 65, +7 (347) 246-38-93, tanhotel.ru,
tanhotelufa, tanhotel

Отель с собственным рестораном и спортивно-оздоровительным центром, взрослым и детским бассейном, сауной и тренажерным залом.

УФА-АСТОРИЯ ★★★

ГОСТИНИЦА
Карла Маркса, 25, +7 (347) 273-35-51,
hotel-ufa.ru, ufa_astoria

Гостиница в историческом центре города. При гостинице работает ресторан, оформленный в стиле европейского дворика, и большой бильярдный зал.

АМАКС TOURIST HOTEL ★★★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Rikharda Zorge, 17, +7 (347) 292-76-06,
ufa.amaks-hotels.ru, amaks.ufa

This hotel is aimed at business travelers. It has a restaurant with a special diet menu, a beauty salon and two saunas.

BASHKIRIA ★★★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Lenina, 25/29, +7 (347) 279-00-00, gkbashkortostan.ru,
bashkiriahotel, gkbashkiria

The hotel is located in the historical center of the city, within walking distance from the main attractions. It has a restaurant serving national cuisine and a private fitness room.

IREMEL HOTEL ★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Mendeleeva, 141/2, +7 (347) 279-87-31,
iremehotel.ru, iremelhotel, iremelhotel.ufa

A modern hotel for those who travel for work. The complex has Serbian restaurant, swimming pool, sauna, gym and hairdresser.

ЛИДО

ИНН
Mendeleeva, 160, building 3, +7 (347) 246-00-01,
lidohotel.ruhotel.su

The small hotel is located in the quiet part of Ufa, on the territory of the ski complex "Olympic Park", with a picturesque view of the river and the green zone. There are also cafes and restaurants.

PRESIDENT HOTEL ★★★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Avrory, 2, +7 (347) 279-80-08, presidenthotel.ru,
presidenhotel, president_hotel_ufa

The hotel in a green area, surrounded by pine trees and larches, has a panoramic view of the Belaya and Ufa rivers. There are also bar-restaurant and gym with swimming pool and sauna.

TAN ★★★

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС
Rikharda Zorge, 65, +7 (347) 246-38-93, tanhotel.ru,
tanhotelufa, tanhotel

The hotel has its own restaurant and fitness center, swimming pool for children and adults, sauna and gym.

UFA ASTORIA ★★★

ИНН
Karla Marksa, 25, +7 (347) 273-35-51,
hotel-ufa.ru, ufa_astoria

The hotel in the historic center of the city that has a restaurant decorated in the style of a European courtyard, and a large billiard room.

ЭКСТРЕННЫЕ СЛУЖБЫ

СЛУЖБА СПАСЕНИЯ	СОТ. 112 ГОР. 112
ПОЖАРНАЯ СЛУЖБА	СОТ. 101 ГОР. 01
СКОРАЯ ПОМОЩЬ	СОТ. 030 ГОР. 03
ГАЗОВАЯ СЛУЖБА	СОТ. 040 ГОР. 04
ГИБДД	+7 (347) 237-02-02

ТРАНСПОРТ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ «УФА»

Уфимский Р-н, с. Булгаково, микрорайон «Аэропорт»	
Круглосуточная справочная	8 (800) 200-66-02
Кассы	+7 (347) 229-58-14

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ «УФА»

Привокзальная площадь, 1	
Круглосуточная справочная	8 (800) 775-00-00
Справочная	+7 (347) 251-40-00

АВТОВОКЗАЛ «ЮЖНЫЙ»

Рихарда Зорге, 12	
Круглосуточная справочная	8 (800) 222-23-47
Справочная	+7 (347) 223-06-08

ТАКСИ

ТАКСИ «ЛИДЕР»	+7 (347) 279-90-90 или 1331
ТАКСИ «МОТОР-СЕРВИС»	+7 (347) 290-09-00
ТАКСИ «ЯНДЕКС.ТАКСИ»	+7 (347) 226-66-66

ЭКСКУРСИИ ПО ГОРОДУ

ТУРЦЕНТР УФА , ИНФОРМАЦИОННО-ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР	
Гоголя, 60, оф. 624, UFAVIZIT.RU	+7 (347) 222-4-888

СТОЛИЦА, ТУРОПЕРАТОР

Менделеева, 141, STOLITSA-TURFIRMA.RU	+7 (347) 277-70-99
---------------------------------------	--------------------

КРЕКС, ТУРОПЕРАТОР

Рихарда Зорге, 8/2, KRAKS.RU	+7 (347) 222-47-00
------------------------------	--------------------

УРАЛ-ТЕНГРИ, ТУРОПЕРАТОР

Пр. Октября, 31, оф. 309, TENGRI.RU	+7 (347) 251-72-15
-------------------------------------	--------------------

ПОЛЕСЬЕ, ТУРОПЕРАТОР

Академика Королева, 2-214, Рихарда Зорге, 45/6, COLUMB-UFA.RU	+7 (347) 287-10-55
--	--------------------

EMERGENCY SERVICES

EMERGENCY	MOBILE NUMBER: 112 LANDLINE NUMBER: 112
FIRE DEPARTMENT	MOBILE NUMBER: 101 LANDLINE NUMBER: 01
AMBULANCE	MOBILE NUMBER: 030 LANDLINE NUMBER: 03
GAS SERVICE	MOBILE NUMBER: 040 LANDLINE NUMBER: 04
TRAFFIC POLICE	+7 (347) 237-02-02

TRANSPORT

INTERNATIONAL AIRPORT "UFA"

UFA DISTRICT, BULGAKOVO VILLAGE, SUB-DISTRICT "AIRPORT"	
ROUND-THE-CLOCK CALL CENTER	8 (800) 200-66-02
CASH DESKS	+7 (347) 229-58-14

RAILWAY STATION "UFA"

PRIVOKZALNAYA PLOSHAD, 1	
ROUND-THE-CLOCK CALL CENTER	8 (800) 775-00-00
CALL CENTER	+7 (347) 251-40-00

BUS STATION "YUZHNY"

RIKHARDA ZORGE, 12	
ROUND-THE-CLOCK CALL CENTER	8 (800) 222-23-47
CALL CENTER	+7 (347) 223-06-08

TAXI

TAXI "LEADER"	+7 (347) 279-90-90 OR 1331
TAXI "MOTOR SERVICE"	+7 (347) 290-09-00
TAXI "YANDEX.TAXI"	+7 (347) 226-66-66

ЭКСКУРСИИ ПО ГОРОДУ

TOUR CENTER "UFA" , TOURIST INFORMATION CENTER	
GOGOLYA, 60, OFFICE ROOM 624, UFAVIZIT.RU	+7 (347) 222-4-888

"STOLITSA", TOUR OPERATOR

MENDELEEVA, 141, STOLITSA-TURFIRMA.RU	+7 (347) 277-70-99
---------------------------------------	--------------------

"KREKS", TOUR OPERATOR

RIKHARDA ZORGE, 8/2, KRAKS.RU	+7 (347) 222-47-00
-------------------------------	--------------------

"URAL-TENGRI", TOUR OPERATOR

PROSPEKT OKTYABRYA, 31, OFFICE ROOM 309, TENGRI.RU	+7 (347) 251-72-15
--	--------------------

"POLESIE", TOUR OPERATOR

AKADEMIKA KOROLYOVA, 2-214, RIKHARDA ZORGE, 45/6, COLUMB-UFA.RU	+7 (347) 287-10-55
--	--------------------